

КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС

R



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP19/CAC
Июль 2019 года

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

Сорок вторая сессия

Женевский международный конференц-центр, Женева, Швейцария

8–12 июля 2019 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ

СОДЕРЖАНИЕ

Резюме	стр. iv
Доклад о работе 42-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"	стр. 1
	Пункты
Введение	1
Открытие сессии	2–5
Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)	6
Доклад Председателя о работе 76-й и 77-й сессий Исполнительного комитета (пункт 2 повестки дня)	7–12
Поправки к Руководству по процедуре (пункт 3 повестки дня)	13
Окончательное утверждение текстов Кодекса на шагах 8 и 5/8 (пункт 4 повестки дня)	14–73
Комитет по гигиене пищевых продуктов (CCFH)	16
Комитет по пищевым добавкам (CCFA)	17–38
Комитет по зерновым, зернобобовым и овощным культурам (CCCPL).....	39–45
Комитет по остаткам пестицидов (CCPR)	46–49
Комитет по загрязняющим примесям в пищевых продуктах (CCCF)	50–72
Комитет по методам анализа и отбора проб (CCMAS)	72–73
Утверждение текстов Кодекса на Шаге 5 (пункт 5 повестки дня)	74–94
Комитет по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CCFICS) ..	76–79
Комитет по гигиене пищевых продуктов (CCFH)	80
Комитет по питанию и продуктам для специального диетического питания (CCNFSDU)	81–84
Комитет по специям и кулинарным травам (CCSCH).....	85–92
Комитет по маркировке пищевых продуктов (CCFL)	93–94
Отзыв текстов Кодекса (пункт 6 повестки дня)	95
Предложения о новой работе (пункт 7 повестки дня)	96–99
Комитет по гигиене пищевых продуктов (CCFH)	97
Комитет по маркировке пищевых продуктов (CCFL)	98–99
Прекращение работ (пункт 8 повестки дня)	100–101
Комитет по питанию и продуктам для специального диетического питания (CCNFSDU)	101
Поправки к стандартам Кодекса и родственным текстам (пункт 9 повестки дня)	102
Вопросы, переданные Комиссии комитетами Кодекса (пункт 10 повестки дня)	103–111
Комитет по переработанным фруктам и овощам (CCPFV).....	106–108
Комитет по сахарам (CCS)	109–111
Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы (пункт 11 повестки дня) ..	112–122
Бюджетные и финансовые вопросы: Отчёт за 2018–2019 годы (пункт 12 повестки дня)	123–125
Научная поддержка Кодекса со стороны ФАО/ВОЗ: мероприятия, бюджетные и финансовые вопросы (пункт 13 повестки дня)	126–136
Вопросы, поднятые ФАО и ВОЗ (пункт 14 повестки дня)	137–139
Доклад по итогам проведения параллельном мероприятия о деятельности ФАО и ВОЗ по развитию потенциала (пункт 15 повестки дня)	140–141
Доклад о работе параллельного мероприятия по вопросам Целевого фонда Кодекса (ЦФК-2) (пункт 16 повестки дня)	142–144
Выборы Председателя, заместителей Председателя и членов Исполнительного комитета, избираемых на географической основе, и назначение координаторов (пункт 17)	145–147

Определение стран, отвечающих за назначение председателей комитетов Кодекса (пункт 18 повестки дня)	148–149
Разное (пункт 19 повестки дня).....	150–154
Сотрудничество Международной организации по виноградарству и виноделию (МОВВ) и Комиссии "Кодекс Алиментариус"	150–153
Значение стандартов Кодекса для обеспечения общественного здоровья и достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР)	154
Поддержка использованию основного сополимера метилакрилата (ОСМ, INS 1205) в программах обогащения пищевой продукции.....	155–156

ПРИЛОЖЕНИЯ

	Стр.
Приложение I: Список участников.....	23
Приложение II: Перечень утвержденных стандартов и родственных текстов.....	53
Приложение III: Перечень проектов стандартов и родственных текстов, утвержденных на Шаге 5	57
Приложение IV: Перечень отмененных стандартов и родственных текстов	58
Приложение V: Перечень утвержденных предложений по новым направлениям работы	59
Приложение VI: Перечень стандартов, работа по которым прекращена.....	61
Приложение VII: Поправки к стандартам Кодекса и родственным текстам	62
Приложение VIII: Председатели вспомогательных органов Кодекса	63
Приложение IX: Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы.....	65

РЕЗЮМЕ

Отдельные решения, принятые Комиссией "Кодекс Алиментариус" на ее 42-й сессии

В работе 42-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" приняли участие 538 делегатов из 99 стран-членов и представители 58 организаций-наблюдателей.

Комиссия утвердила:

- максимально допустимые уровни (МДУ) остаточного количества для 32 пестицидов в различных продуктах и кормах;
- 154 положения о пищевых добавках Общего стандарта на пищевые добавки (ОСПД) (CXS 192-1995), которые уже находились на стадии пошаговой разработки, а также измененную формулировку примечания 161, что позволило утвердить 111 пересмотренных положений о пищевых добавках, касающихся подсластителей; пересмотрела положения о пищевых добавках в 23 стандартах на товары и в ОСПД в рамках текущей работы по приведению в соответствие положений о пищевых добавках в стандартах на товары и ОСПД; и внесла изменения в стандарт "Наименования классов и Международная система нумерации для пищевых добавок" (CXS 36-1989);
- максимально допустимые уровни (МДУ) содержания свинца в отдельных продуктах, установленных "Общим стандартом на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах" (CXS 193-1995) и последующую поправку в МДУ содержания свинца в вине;
- Руководство по анализу рисков, связанных с наличием загрязняющих примесей в пищевых продуктах при отсутствии установленного нормативного уровня;
- Нормы и правила по уменьшению содержания эфиров 3-монохлорпропан-1,2-диола (3-МХДП) и глицидиловых эфиров (ГЭ) в очищенных растительных маслах и пищевых продуктах на основе очищенных растительных масел;
- поправки в "Нормы и правила для рыбы и продуктов рыбного промысла" (CXS 52-2003) в целях приведения их в соответствие с Руководством по контролю содержания гистамина;
- вводную часть и структуру документа "Общий стандарт. Методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999);
- Стандарт на сушеный или обезвоженный чеснок;
- раздел о содержании влаги Стандарта на квиноа;
- положения о миндальном масле, льняном масле, масле лесного ореха, фисташковом масле и масле грецкого ореха, а также пальмовом масле с повышенным содержанием олеиновой кислоты (ОХГ) для включения в Стандарт на поименованные растительные масла (CXS 210-1999).

Комиссия детально обсудила предлагаемый проект МДУ содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием какао-продуктов в сухом веществе <30% и вопрос о включении положения о цитрате тринатрия в FC 01.1.1 "Питьевое молоко (простое)" ОСПД. Поскольку консенсуса по окончательному утверждению этих двух стандартов достичь не удалось, они были возвращены в соответствующие технические комитеты для дальнейшего обсуждения.

Комиссия утвердила десять предложений по новой работе, включая следующие: маркировка аллергенов, Интернет-торговля / электронная торговля, Свод норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения какао-бобов кадмием и руководство по борьбе с кишечной палочкой *Escherichia coli*, продуцирующей шига-токсин (STEC) в определенных продуктах.

Комиссия приняла решение о прекращении разработки стандарта на нецентрифугированный обезвоженный сок сахарного тростника и, как следствие, приостановлении деятельности Комитета по сахарам (CCS) на неопределенный срок.

Комиссия обсудила вопрос об организации работы в рамках Кодекса и об устойчивой научно-консультативной поддержке со стороны ФАО/ВОЗ и, в частности:

- одобрила решение 77-й сессии Исполнительного комитета об учреждении подкомитета по разработке практических руководств для вспомогательных органов Кодекса и их председателей по вопросам применения "Декларации о принципах, касающихся роли науки", с тем чтобы Кодекс имел возможность устанавливать стандарты, которые необходимы членам и основаны на научных данных, учитывая при этом различные ситуации в различных регионах мира, а также дополнить руководство "Меры содействия достижению консенсуса";
- утвердила Стратегической план Кодекса на 2020–2025 годы, призвала членов принять участие в подготовке плана работы по осуществлению в течение следующего года, прежде всего в рамках сессий координационных комитетов ФАО и ВОЗ, а также поручила Исполнительному комитету на его 79-й сессии представить предлагаемый план работы по осуществлению Стратегического плана на рассмотрение 43-й сессии Комиссии;

- отметила полезность научно-консультативной поддержки, оказываемой ФАО и ВОЗ, и поддержала содержащиеся в дискуссионном документе рекомендации ФАО и ВОЗ разработать новую стратегию стабильного финансирования научно-консультативной поддержки мероприятий Кодекса из регулярных бюджетов ФАО и ВОЗ.

Комиссия переизбрала в качестве Председателя г-на Гильерми Антонию да Коста мл. (Бразилия) и в качестве заместителей Председателя г-на Пурвиатно Харияди (Индонезия), г-жу Мариам Эйд (Ливан) и г-на Стива Уирна (Соединенное Королевство); а также переизбрала Египет (Ближний Восток), Соединенные Штаты Америки (Северная Америка) и Австралия (юго-западная часть Тихого океана) и избрала Танзанию (Африка), Японию (Азия), Германию (Европа) и Уругвай (Латинская Америка и Карибский бассейн) в качестве членов Исполнительного комитета.

ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" провела свою 42-ю сессию в Женеве, Швейцария, 8–12 июля 2019 года под председательством Председателя Комиссии г-на Гильерми Антонио да Косты мл. (Бразилия), которому помогали заместители Председателя: г-н Пурвиатно Харияди (Индонезия), г-жа Мариам Эйд (Ливан) и г-н Стив Уирн (Соединенное Королевство). В работе сессии принимали участие делегаты от 99 государств-членов и одной организации-члена и наблюдатели от 58 международных правительственных организаций (МПО) и неправительственных организаций (НПО), включая учреждения системы ООН. Список участников приводится в Приложении I.

ОТКРЫТИЕ¹

Приветственное слово представителей ФАО и ВОЗ

2. С приветственным словом к участникам сессии обратились Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) г-н Тедрос Адханом Гебрейесус² и заместитель Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) – руководитель Департамента сельского хозяйства и защиты потребителей г-н Букар Тиджани³. Со вступительным словом также выступил Председатель Комиссии.
3. Было объявлено, что четвертый раунд приема заявок стран на финансирование по линии Целевого фонда Кодекса (ЦФК) продлится с 15 августа по 30 ноября 2019 года.
4. Комиссия почтила минутой молчания память бывшего Генерального директора Департамента регулирования и надзора в сфере здравоохранения Министерства здравоохранения Китая г-на Сюэгуя Каня, который на протяжении многих лет возглавлял Китайский национальный комитет по "Кодекс Алиментариус" и по инициативе которого в 2006 году Китай стал принимающей страной Комитета Кодекса по пищевым добавкам (CCFA) и Комитета Кодекса по остаткам пестицидов (CCPR).

Разграничение полномочий⁴

5. Комиссия приняла к сведению информацию о разграничении полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами в соответствии с пунктом 5 Правила II Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус", как это указано в сессионном документе 1 (CRD1).

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 повестки дня)⁵

6. Исполнительный комитет утвердил предварительную повестку дня со следующими добавлениями к пункту 19 "Разное":
 - i. Сотрудничество Международной организации по виноградарству и виноделию (МОВВ) и Комиссии "Кодекс Алиментариус" (предложение МОВВ)⁶;
 - ii. Значение стандартов Кодекса для обеспечения общественного здоровья и достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) (предложение Саудовской Аравии)⁷; и
 - iii. Поддержка использованию основного сополимера метилакрилата (ОСМ, INS 1205) в программах обогащения пищевой продукции (предложение Сенегала)⁸.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О РАБОТЕ 76-й и 77-й СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА (пункт 2 повестки дня)⁹

7. Согласно пункту 7 Правила V Регламента Председатель привлек внимание Комиссии к докладам о работе 76-й и 77-й сессий Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус", отметив при этом, что содержащиеся в этих докладах рекомендации будут рассмотрены в рамках соответствующих пунктов повестки дня.

¹ С видеозаписью церемонии открытия можно ознакомиться по следующей ссылке: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/Meetings/Extra/CAC42/CAC42-Webcast/en>

² См.: <https://www.who.int/dg/speeches/detail/opening-speech-at-the-42nd-session-of-the-codex-alimentarius-commission>

³ CRD26

⁴ Разграничение полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами (CRD1)

⁵ CX/CAC 19/42/1 Rev.1

⁶ CRD10 (МОВВ)

⁷ CRD31 (Саудовская Аравия)

⁸ CRD33 (Сенегал)

⁹ REP19/EXEC1, REP19/EXEC2, CRD12 (Эквадор), CRD24 (Индия)

76-я сессия Исполнительного комитета

8. Комиссия приняла к сведению информацию о ходе обсуждений и выводы, изложенные в докладе о работе 76-й сессии Исполнительного комитета.

77-я сессия Исполнительного комитета

9. Комиссия приняла к сведению информацию о ходе обсуждений и выводы, изложенные в докладе о работе 77-й сессии Исполнительного комитета.
10. Кроме того, Комиссия:

- i. приняла к сведению обеспокоенность, выраженную Индией в связи с темпами работы по установлению максимально допустимого уровня общего содержания афлатоксинов в готовом к употреблению арахисе, а также важность этого вопроса для развивающихся стран; и
- ii. пояснила, что разработка определения понятия "биообогащение" относится к компетенции Комитета Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания (CCNFSDU), которому следует продолжить обсуждение этого вопроса и изучить целесообразность прекращения работы над ним с учетом замечаний Комитета Кодекса по маркировке пищевых продуктов (CCFL).

Относительно Декларации о принципах Комиссия приняла к сведению следующие выраженные делегациями мнения:

- i. в Руководстве по процедуре предусмотрен четкий порядок управления вспомогательными органами и достаточный набор инструментов для принятия научно обоснованных решений на принципах транспарентности и консенсуса; и
 - ii. подготовленный для Исполнительного комитета документ с изложением истории и результатов анализа данного вопроса (CX/EXEC 19/77/10) будет использоваться в качестве основы для проведения дальнейших обсуждений с участием всех членов Кодекса.
11. Комиссия одобрила рекомендации 77-й сессии Исполнительного комитета относительно учреждения подкомитета Исполнительного комитета по применению Декларации о принципах, касающихся роли науки, без ее повторного обсуждения. Комиссия также одобрила предлагаемый круг ведения данного подкомитета¹⁰.
12. Комиссия подчеркнула, что, хотя координацией этой работы будут заниматься Исполнительный комитет и его подкомитет, было бы целесообразно повысить уровень транспарентности и дать всем членам возможность внести вклад в эту работу путем:
- i. предоставления всем членам возможности обмена мнениями и ознакомления с документами, распространяемыми подкомитетом через онлайн-форум электронных рабочих групп (ЭРГ);
 - ii. проведения неофициальных обсуждений по этому вопросу в рамках соответствующих совещаний, например заседаний региональных координационных комитетов ФАО/ВОЗ и CCGP;
 - iii. рассылки всем членам циркулярных писем с просьбой о предоставлении замечаний в преддверии 78-й и 79-й сессий Исполнительного комитета; и
 - iv. обеспечения своевременного распространения документации, при необходимости – на всех языках.

ПОПРАВКИ К РУКОВОДСТВУ ПО ПРОЦЕДУРЕ (пункт 3 повестки дня)

13. Никаких поправок к Руководству по процедуре представлено не было.

ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ ТЕКСТОВ КОДЕКСА НА ШАГАХ 8 И 5/8 (пункт 4 повестки дня)¹¹

14. Комиссия приняла проекты и предлагаемые проекты стандартов и родственных текстов, представленные ее вспомогательными органами на Шаге 8 (включая представленные на Шаге 5/8 с рекомендацией опустить шаги 6 и 7), а также другие стандарты и родственные тексты, представленные для принятия как утвержденные соответствующими комитетами по общим вопросам, с учетом критического анализа, проведенного Исполнительным комитетом на его 77-й сессии (Приложение II).

¹⁰ REP19/EXEC2, Приложение IV

¹¹ CX/CAC 19/42/3-Rev.1, CX/CAC 19/42/3-Add.1, CX/CAC 19/42/4, CX/CAC 19/42/4 Add.1, CRD12 (Эквадор), CRD13 (Гамбия), CRD14 (Сальвадор), CRD15 (Мали), CRD16 (Никарагуа), CRD17 (Уругвай), CRD19 (Уганда), CRD20 (Перу), CRD21 (Индонезия), CRD22 (Африканский союз), CRD23 (Нигерия), CRD25 (Либерия), CRD28 (Филиппины), CRD32 (NHF)

15. Кроме того, Комиссия приняла к сведению следующие замечания и решения:

Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов (CCFH)

Приведение "Норм и правил для рыбы и продуктов рыбного промысла" (СХС 52-2003) в соответствие с Руководством по контролю содержания гистамина¹²

16. Комиссия отметила, что после внесения последующих поправок в "Нормы и правила для рыбы и продуктов рыбного промысла" (СХС 52-2003) в целях приведения их в соответствие с Руководством по контролю содержания гистамина, утвержденным на 41-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", Руководство по контролю содержания гистамина будет опубликовано в качестве нового раздела 10 "Норм и правил для рыбы и продуктов рыбного промысла" (СХС 52-2003).

Комитет Кодекса по пищевым добавкам (CCFA)

Положения о пищевых добавках Общего стандарта на пищевые добавки (ОСПД)¹³

Использование моно- и диглицеридов жирных кислот (INS 471) и аммониевых, кальциевых, калиевых и натриевых солей миристиновой, пальмитиновой и стеариновой кислот (INS 470 i) для FC 04.1.1.2 "Свежие фрукты, подвергнутые поверхностной обработке"

17. Один из членов выразил озабоченность относительно того, что использование пищевых добавок для "поверхностной обработки" свежих фруктов, по мнению его делегации, может вводить в заблуждение потребителей. Он подчеркнул важность предоставления потребителям достаточной информации об этой обработке в рамках обязательных требований о маркировке.
18. Председатель CCFL пояснил, что эти положения представлены на утверждение поскольку после всестороннего обсуждения на 51-й сессии CCFA было согласовано примечание следующего содержания: "Для использования в восковых покрытиях или глазировании в тех случаях, когда такое применение допускается наносить на поверхность свежих фруктов / свежих овощей", которая затем была увязана с соответствующими положениями.
19. Секретариат Кодекса пояснил, что использование INS 471 и INS 470 i) для FC 04.1.1.2 "Свежие фрукты, подвергнутые поверхностной обработке" также обсуждалось на 20-й сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам (CCFFV), и поручение (в том числе о предоставлении технического обоснования этих добавок) было направлено в CCFA для внесения в Общий стандарт на пищевые добавки (ОСПД) (СХС 192-1995). Было также отмечено, что требования о маркировке прописаны в Общем стандарте на маркировку фасованных пищевых продуктов (СХС 1-1985) и в соответствующих товарных стандартах.

Заключение

20. Комиссия утвердила проект положений о пищевых добавках для использования в INS 471 и INS 470 i) для FC 04.1.1.2 "Свежие фрукты, подвергнутые поверхностной обработке" на Шаге 8.
- Проект положения о цитрате тринатрия (INS 331 iii) для FC 01.1.1 "Питьевое молоко (простое)"
21. Секретариат представил этот пункт и пояснил, что использование цитрата тринатрия (INS 331 iii) для FC 01.1.1 "Питьевое молоко (простое)" всесторонне обсуждалось на нескольких сессиях CCFA и что Комитет постановил увязать это положение с примечаниями 438, 439 и B25 для облегчения его применения.
22. Комиссия приняла к сведению следующие мнения, выраженные делегациями, не поддержавшими это положение:
- использование цитрата тринатрия (INS 331 iii) технологически не оправдано и может привести к изменению характера продукта и его несоответствию положениям Общего стандарта на использование терминов молочной промышленности (СХС 206-1999);
 - научные исследования показали, что нет необходимости использовать добавки к молоку, подвергнутому УВТ-обработке, и что в настоящее время азот (INS 941) и группа пищевых добавок ФОСФАТЫ являются единственными добавками, разрешёнными для использования для FC 01.1.1;
 - разрешение использования этой пищевой добавки на уровне НПП может привести к возникновению проблем со здоровьем у грудных детей, для кормления которых используется подвергнутое УВТ-обработке молоко; и

¹² REP19/FH, пункт 38, Приложение II

¹³ REP19/FA, пункт 137 i), Приложение VI, Часть A

- iv. этот вопрос связан с применением раздела 3.2 преамбулы к ОСПД, поэтому использование пищевых добавок в эту категорию пищевых продуктов может вводить в заблуждение потребителей, поскольку они не ожидают, что молоко может содержать добавки.
23. Делегации, поддержавшие утверждение этого положения, признали научные рекомендации FAO и ВОЗ; и, по их мнению, использование цитрата тринатрия для FC 01.1.1 не создаёт никаких озабоченностей в плане безопасности пищевых продуктов и технологически оправдано исключительно в определённых климатических условиях.
24. Представитель одной делегации, поддержавшей использование данной пищевой добавки, отметил необходимость уделять должное внимание соблюдению надлежащей практики в продовольственной цепочке с учетом факторов риска.
25. Представитель FAO пояснил, что JECFA на основе глобальных данных об уровне поступления цитрата натрия в организм с пищей подтвердил его безопасность. В случае появления новой информации в рамках CCFA можно будет запросить JECFA провести повторную оценку.
26. Один из членов заявил, что ему не ясно, к каким "климатическим условиям" относится примечание B25, которое гласит: "Для использования в подвергнутом УВТ-обработке молоке только для компенсации содержания цитрата или кальция с целью предотвращения образования осадка в результате климатических условий", и что необходимо дополнительное пояснение.
27. Учитывая длительное обсуждение этого вопроса и трудности с достижением консенсуса, Председатель CCFA предложил 42-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" рекомендовать CCFA дополнительно изучить возможные решения, например, установление цифровых показателей использования и/или дополнительное пояснение в примечаниях.
28. Комиссия призвала членов принять активное участие в совещаниях CCFA с тем, чтобы можно было всесторонне обсудить технические вопросы.

Заключение

29. Комиссии постановила вернуть проект положения об использовании тринатриевого цитрата в FC 04.1.1.1 в CCFA для дополнительного рассмотрения.
- Предлагаемый проект положений, связанный с FC 01.1.2 "Питьевое молоко прочее (простое)", в связи с технологической функцией эмульгатора и стабилизатора
30. Комиссия была проинформирована, что FC 01.1.2 – это новая категория пищевых товаров, утверждённая 39-й сессией Комиссии "Кодекс Алиментариус" в 2016 году с целью дифференциации использования пищевых добавок, используемых в питьевом молоке, отличных от позиций, указанных в FC 01.1.1.
31. Делегации, не поддержавшие утверждение этого предлагаемого проекта положений, отметили, что:
- i. добавление пищевых добавок для FC 01.1.2 для выполнения технологических функций эмульгатора и стабилизатора может вводить потребителей в заблуждение, поскольку эти добавки могут также использоваться для выполнения других технологических функций, например, загустителя, что для данной категории не оправдано в соответствии с разделом 3.2 Преамбулы ОСПД; и
 - ii. пищевые продукты, входящие в FC 01.1.2, могут использоваться для производства продуктов для детей, и потому использование добавок для FC 01.1.2 следует рассматривать в совокупности с положениями, касающимися FC 01.1.1.
32. По мнению делегаций, поддержавших утверждение этих положений:
- i. эти пищевые добавки были оценены JECFA исходя из "не указанных" норм допустимого суточного потребления (ДСП), и после всестороннего обсуждения на нескольких сессиях CCFA сформировался консенсус по этому вопросу; и
 - ii. использование этих пищевых добавок для данной категории пищевых продуктов допускается исключительно в качестве эмульгатора или стабилизатора, что оправдано технологически и не вводит потребителей в заблуждение.

Заключение

33. Комиссия утвердила предлагаемый проект положений для FC 01.1.2 исключительно для выполнения технологических функций эмульгатора и стабилизатора на Шаг 5/8.
34. Коста-Рика заявила оговорку в отношении этого решения.

Пересмотренные положения о пищевых добавках ОСПД, касающиеся замены примечаний к примечанию 161¹⁴

35. Председатель ССФА сообщил Комиссии, что примечание 161 было впервые использовано 12 лет назад в качестве компромиссного примечания, которое можно использовать применительно к определённым положениям относительно подсластителей, которые членами применяются по-разному. Однако высказывались озабоченности в связи с тем, что применение примечания 161 не соответствует положениям Декларации о принципах и Руководства по процедуре и может привести к возникновению барьеров в торговле, и его следует убрать или пересмотреть. ССФА провёл несколько раундов консультаций в рамках ЭРГ, и новый текст примечаний на замену старого, одобренный на 55-й сессии ССФА, стал важным шагом вперёд к достижению компромисса.
36. Танзания отметила, что: i) в обоих примечаниях опущена ссылка на раздел 3.2 ОСПД относительно обоснования использования пищевых добавок, которая раньше была отражена в примечании 161; ii) примечание В применялось для использования добавок в качестве подсластителей и усилителей вкуса, что представляет большую опасность особенно для людей, нуждающихся в специальном диетическом питании; и iii) аспект специального диетического питания имеет важнейшее значение в развивающихся странах, где защита и консультирование таких групп населения со стороны регулирующих органов ещё нуждаются в дальнейшем развитии, чтобы потребители имели возможность сделать правильный выбор.
37. Комиссия отметила, что: i) раздел 3.2 преамбулы ОСПД применим ко всем положениям о пищевых добавках вне зависимости от того, связаны они с примечаниями, или нет; ii) новый текст примечания даёт точную информацию относительно различных видов использования подсластителей, что даёт возможность утвердить значительное количество положений, касающихся подсластителей; и iii) подобный подход можно было бы использовать при рассмотрении ещё не утверждённых положений на следующей сессии ССФА. Кроме того, было отмечено, что по результатам успешных обсуждений ряд проектов положений о красителях были рекомендованы к утверждению без ссылки на примечание 161.

Заключение

38. Комиссия одобрила рекомендации 77-й сессии Исполнительного комитета об утверждении пересмотренных положений о пищевых добавках ОСПД, касающиеся замены примечаний к примечанию 161.

Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур (СССPL)**Стандарт на киноа¹⁵**

39. Комиссия приняла к сведению рекомендации 77-й сессии Исполнительного комитета утвердить раздел, касающийся содержания влаги (раздел 3.2.1), и исключить раздел о размере зерен (раздел 3.2.7)¹⁶.
40. Члены высказали различные соображения о целесообразности включения раздела о размере зерен.
41. Те, кто высказался в пользу включения этого раздела (четыре размера зерен: очень крупное, крупное, среднее и мелкое), отметили, что:
- размер зерен является одной из существенных характеристик киноа и фигурирует в других товарных стандартах, таких как стандарты на рис, авокадо, цифомандру, баклажан, короткостебельную кукурузу и перец;
 - информация о размере зерен может способствовать обеспечению добросовестности в торговле продовольствием, имеет важное значение для потребителей и соответствует требованиям Руководства по процедуре;
 - в соответствии с предлагаемой классификацией в нее необходимо добавить новую категорию "особо крупные зерна", поскольку это единственное отличие от других категорий; и
 - исключение положения о размере зерен и отказ от рассмотрения вопроса о классификации не только отрицательно отразятся на качестве данного стандарта, но и нанесут ущерб репутации Кодекса как органа, ответственного за обеспечение добросовестной торговли и защиту потребителей.

¹⁴ REP19/FA п. 119 i), Приложение VI, Часть C

¹⁵ CL 2019/42-CPL, Приложение 2

¹⁶ REP19/EXEC2, пункты 25-28

42. Те, кто высказался за исключение этого раздела, отметили, что:
- i. квиноа можно классифицировать по цвету и составу, а размер зерен – это аспект, имеющий отношение скорее к торговле, а не к безопасности пищевых продуктов, и что вопрос о размере зерен никогда не приводил к деформациям в торговле; и
 - ii. раздел о размере зерен не включен ни в один стандарт на зерновые, стручковые и бобовые, за исключением Стандарта на рис (CXS 198-1995), в приложении к которому размер зерен указан в качестве одного из возможных принципов классификации.
43. Представитель Соединенных Штатов Америки, которые являются принимающей страной CCCPL, пояснил, что за последний год раздел о размере зерен неоднократно рассматривался CCCPL; однако сторонники включения этого раздела к согласию относительно предлагаемых положений прийти не смогли.

Заключение

44. Комиссия постановила:
- i. утвердить положения, касающиеся содержания влаги, исключив предложение "Странам, принявшим данный стандарт, рекомендуется указывать, какие требования сохраняют свою силу" из сопроводительного примечания; и
 - ii. вернуть раздел о размере зерен на Шаг 6 для его дальнейшего рассмотрения CCCPL, который будет работать в заочном режиме.
45. Комиссия отметила, что:
- i. стандарт на квиноа будет опубликован с примечанием о том, что раздел о размере зерен находится в процессе разработки; и
 - ii. если на следующей сессии Комиссии достичь консенсуса не удастся, раздел о размере зерен будет исключен.

Комитет Кодекса по остаткам пестицидов (CCPR)

МДУ различных сочетаний пестицид / пищевой и кормовой продукт¹⁷

46. Секретариат Кодекса уведомил Комиссию о том, что максимально допустимый уровень (МДУ) содержания хлорфенапира в плодоовощных и тыквенных культурах на уровне 0,3 мг/кг был включен в перечень МДУ, предлагаемых Комиссии к утверждению на Шаге 5/8, по ошибке.
47. Один из наблюдателей выразил обеспокоенность в связи с используемым Кодексом и Совместным совещанием ФАО/ВОЗ по остаточным пестицидам (JMPR) подходом к вопросу о последствиях одновременного наличия нескольких пестицидов, обладающих кумулятивными свойствами, и счел, что пестицидам, которые могут приводить к нарушениям функционирования эндокринной системы, следует уделять более пристальное внимание¹⁸. Он выступил против утверждения данных МДУ.
48. Представитель ФАО пояснил, что во всех соответствующих случаях проводится оценка всех губительных для здоровья последствий, включая возможные последствия, связанные с нарушениями функционирования эндокринной системы. Кроме того, оценка рисков включает оценку любых синергетических последствий, к которым можем привести присутствие различных пестицидов в пищевых продуктах. Он также отметил, что любая заинтересованная сторона может представить данные, актуальные для проведения оценки рисков пестицидов, в рамках запросов о предоставлении данных, которые ФАО и ВОЗ направляют перед каждым совещанием JMPR.

Заключение

49. Комиссия утвердила соответствующие МДУ, за исключением ошибочно включенных (см. пункт 46), приняла к сведению оговорки ЕС, Норвегии и Швейцарии по ряду сочетаний пестицид/продукт, которые они изложили в документе CX/CAC 19/42/4 Add.1, а также оговорку Бразилии относительно содержания пираклостробина в кочанном салате и связанную с этим серьезную обеспокоенность за потребителей в Бразилии.

¹⁷ REP19/PR, пункт 145, Приложение II

¹⁸ CRD32 (NHF)

Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах (СССФ)

Предлагаемый проект пересмотренных максимальных допустимых уровней содержания свинца в отдельных продуктах, установленных "Общим стандартом на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах" (СХС 193-1995)¹⁹

50. Куба заявила, что МДУ, представленные СССР, не следует утверждать на Шаге 5/8, продлив на год возможность представления данных, поскольку данные, использованные для выработки МДУ, не были репрезентативными с географической точки зрения.
51. Комиссия утвердила МДУ для вин (из винограда, собранного после утверждения МДУ Комиссией) на уровне 0,1 мг/кг; для крепленых/ликерных вин (из винограда, собранного после утверждения МДУ Комиссией) на уровне 0,15 мг/кг; для съедобных субпродуктов (крупного рогатого скота, свиней и птицы) на уровне 0,2, 0,15 и 0,1 мг/кг, соответственно. Комиссия приняла к сведению оговорку Кубы в отношении этого решения по МДУ для вина и съедобных субпродуктов, сделанную по приведенным выше причинам.

Предлагаемый проект максимально допустимого уровня (МДУ) содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием какао-продуктов в сухом веществе < 30%²⁰

52. Комиссия приняла к сведению рекомендацию 77-й сессии Исполнительного комитета²¹ и в соответствии с этой рекомендацией рассмотрела предлагаемый проект МДУ содержания кадмия 0,3 мг/кг в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием какао-продуктов в сухом веществе < 30% на предмет утверждения на Шаге 5/8.
53. Мнения в отношении утверждения предлагаемого МДУ разделились.
54. Делегации, выступающие за утверждение МДУ, подчеркивали, что:
- i. данный МДУ обеспечивает защиту здоровья (не несет угрозы здоровью) и не отражается негативно на торговле;
 - ii. данный МДУ выработан на основе реальных данных, представленных странами со всего мира, размещенных в GEMS/Foods и собранных на научной основе в рамках проведенной ЖЕСФА оценки в отношении кадмия;
 - iii. естественный уровень содержания кадмия варьируется в зависимости от региона, поэтому такой МДУ должен быть установлен на приемлемом для всех регионов–производителей и безопасном для здоровья уровне;
 - iv. данный МДУ основан на принципе соразмерности МДУ для категорий шоколада с фактическим или заявленным содержанием какао-продуктов в сухом веществе $\geq 50\%$ – $< 70\%$ и $\geq 70\%$;
 - v. установленный Кодексом МДУ для риса и объемы его потребления выше, чем МДУ и объем потребления шоколадной продукции;
 - vi. данный МДУ установлен на уровне, безопасном для здоровья потребителей, включая детей; и
 - vii. данный МДУ был предложен Комиссией "Кодекс Алиментариус" с учетом проведенной ЖЕСФА оценки риска, результатов работы ЭРГ, основанных на консенсусе рекомендаций СССР, а также подготовленных Исполнительным комитетом рекомендаций.
55. Делегации, выступающие против утверждения предлагаемого проекта МДУ, сочли, что:
- i. предлагаемый МДУ не обеспечивает достаточной защиты здоровья, прежде всего детей, которые употребляют особенно много такого шоколада, и поэтому отдается предпочтение более низкому МДУ;
 - ii. хотя ЖЕСФА указывал на то, что содержание кадмия в шоколаде на уровне 0,3 мг/кг не представляет угрозы здоровью, УПМП все еще установлен на уровне 25 мкг/кг массы тела в месяц. Хроническая токсичность кадмия хорошо задокументирована; известно, что он накапливается в почках и вызывает необратимую почечную тубулярную дисфункцию и другие неинфекционные заболевания (НИЗ);
 - iii. данные по африканским странам–производителям не подтверждают необходимость установления высокого МДУ в 0,3 мг/кг, более того, полученные в этом регионе результаты для этой категории шоколада указывают на необходимость установления МДУ на уровне 0,01–0,02 мг/кг. На африканские страны–экспортеры (Камерун, Кот-д'Ивуар, Гана и Нигерия)

¹⁹ REP19/CF, пункт 44, Приложение II

²⁰ REP19/CF, пункт 56, Приложение III

²¹ REP19/EXEC2, пункт 4 i)

приходится 75% мирового производства какао, и установление МДУ на уровне, в 15 раз превышающем возможный достижимый уровень, не отвечает интересам потребителей и поставит под удар усилия, направленные на поддержание высоких стандартов для этого товара в странах этого региона; и

- iv. в связи с отсутствием дефицита высококачественного какао с содержанием кадмия на уровне 0,075 мг/кг нет никакой необходимости устанавливать МДУ на более высоком уровне в ущерб целям Кодекса.
56. Эти делегации (пункт 55) предлагали вернуть предлагаемый проект МДУ в CCCF для дальнейшего рассмотрения.
 57. ЕС, позицию которого поддержали Норвегия и Швейцария, вновь сделал оговорку относительно предлагаемого проекта МДУ в том смысле, "что, с учетом мнения ЕФСА лишь более жесткий МДУ на уровне 0,1 мг/кг обеспечит защиту здоровья всех потребителей, в особенности детей", о чем также было заявлено на 13-й сессии CCCF (см. REP19/CF, пункт 53).
 58. Было отмечено, что, хотя национальные органы могут придерживаться различных мнений, Кодекс в своей работе должен руководствоваться выводами совместных органов FAO/ВОЗ по результатам оценки рисков.
 59. Один из наблюдателей также предложил рассмотреть вопрос о применении таких разумных агроприемов, которые способствовали бы снижению содержания кадмия в какао-бобах в определенных регионах, где уровни содержания кадмия высоки, что помогло бы этим странам обеспечить соответствие более низкому МДУ.
 60. Комиссия отметила, что CCCF возьмется за разработку Свода норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения какао-бобов кадмием на основе существующих в настоящее время мер по его снижению, чтобы помочь странам обеспечить соответствие МДУ на уровне 0,3 мг/кг.
 61. Секретариат Кодекса пояснил, что, если не удастся утвердить МДУ содержания кадмия сейчас, эту работу можно будет приостановить или прекратить вплоть до завершения разработки и начала применения Свода норм и правил, что может произойти через несколько лет. Накопив определенный опыт применения этого Свода, CCCF мог бы возобновить работу по этому МДУ.
 62. Помощник Председателя CCCF, выступая от имени Председателя, напомнил, что МДУ содержания кадмия в шоколаде рассматривался в рамках повестки дня этого Комитета на нескольких сессиях, и кратко изложил хронологию и подходы, использовавшиеся до настоящего времени:
 - i. было признано, что в разных регионах отмечается разное содержание кадмия в какао;
 - ii. определены соответствующие категории шоколада;
 - iii. МДУ для категорий шоколада с фактическим или заявленным содержанием какао-продуктов в сухом веществе $\geq 50\%$ – $< 70\%$ и $\geq 70\%$ были утверждены 41-й сессией Комиссии "Кодекс Алиментариус";
 - iv. тринадцатая сессия CCCF постановила разработать МДУ для других категорий на основе принципа соразмерности уже утвержденным МДУ с учетом возможности их реализации;
 - v. данные, на основе которых разрабатывался предлагаемый МДУ, представлены по разным географическим регионам и имеют высокий уровень достоверности на общемировом уровне;
 - vi. эта работа представляет собой очередной важный шаг в разработке МДУ содержания кадмия в шоколаде, и, поскольку уже проведено несколько раундов сбора данных, нет возможности проводить в CCCF какую бы то ни было дополнительную работу по этой категории;
 - vii. предлагаемый МДУ представляет собой наилучшее возможное компромиссное решение для решения поставленной Комиссией задачи на основе имеющихся данных, и этот показатель соразмерен МДУ, утвержденным на 41-й сессии Комиссии. Дополнительные или новые данные вряд ли изменят содержание нынешнего компромиссного решения по МДУ; и
 - viii. нынешнее компромиссное решение было выработано в результате трудных дискуссий, хотя для некоторых стран Латинской Америки и Карибского бассейна предлагаемый МДУ будет означать более высокий процент отбраковки (12%).
 63. Представитель FAO, выступая от имени Секретариата JECFA, дал пояснения относительно результатов оценки JECFA (77-я сессия JECFA), отметив, что по сравнению с другими продуктами риски, связанные с попаданием в организм кадмия вместе с какаосодержащими продуктами, незначительны и не представляют серьезной угрозы для здоровья человека. С учетом этого

предлагаемый МДУ с точки зрения безопасности обеспокоенности не вызывает. Он отметил, что новые данные вряд ли приведут к значительному пересмотру эти результатов.

64. Комиссия рассмотрела возможность утверждения рассматриваемого МДУ на Шаге 5/8 с учетом заявления от имени Председателя CCCF о том, что он представляет собой наилучший, с учетом имеющихся данных и соблюдением принципа соразмерности, достижимый компромисс, а также с учетом заявления ФАО/ВОЗ относительно оценки, проведенной JECFA, однако не смогла прийти к консенсусу. Затем 42-я сессия Комиссии постановила провести неофициальное заседание под руководством д-ра Эмилио Эстебана (Председателя CCFH) для того, чтобы попытаться найти возможный выход из сложившейся ситуации.

Заключение

65. Исходя из итогов неофициального заседания, Комиссия постановила утвердить предлагаемый МДУ на Шаге 5, что позволит продолжить обсуждение в CCCF, и приняла к сведению сделанную ЕС, Норвегией и Швейцарией оговорку, связанную с изложенными в пункте 57 причинами. Обсуждение будет ограничено МДУ содержания кадмия 0,3 мг/кг в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием какао-продуктов в сухом веществе < 30%. Следует сохранить принцип соразмерности, согласованный CCCF в отношении утвержденных 41-й сессией Комиссии МДУ. Если представленная дополнительная информация не будет свидетельствовать о необходимости изменения МДУ, то 14-я сессия CCCF будет рекомендовать утвердить на следующей сессии Комиссии МДУ содержания кадмия на уровне 0,3 мг/кг.
66. Сорок вторая сессия Комиссии "Кодекс Алиментариус" подтвердила, что при получении такой рекомендации 14-й сессии CCCF 43-я сессия Комиссии утвердит этот МДУ без дальнейшего обсуждения.
67. Бенин, ЕС, Нигерия, Норвегия и Швейцария заявили оговорки по пункту 66, поскольку, по их мнению, он не отражает итоги неофициального обсуждения, и Комиссия на текущей сессии не может предопределять результаты или ход обсуждения своей следующей сессии.

Проект Норм и правил по уменьшению содержания эфиров 3-монохлорпропан-1,2-диола (3-МХДП) и глицидиловых эфиров (ГЭ) в очищенных растительных маслах и пищевых продуктах на основе очищенных растительных масел²²

68. Представитель одной делегации высказался в поддержку принятия Норм и правил, отметив при этом, что несмотря на сложности мелкие фермеры сумеют обеспечить соблюдение положений этих Норм и правил. Он предложил CCCF вернуться к рассмотрению данного документа после вступления Норм и правил в силу.

Заключение

Комиссия утвердила на Шаге 8 проект Норм и правил по уменьшению содержания эфиров 3-монохлорпропан-1,2-диола (3-МХДП) и глицидиловых эфиров (ГЭ) в очищенных растительных маслах и пищевых продуктах на основе очищенных растительных масел

Проект Руководства по анализу рисков, связанных с наличием загрязняющих примесей в пищевых продуктах при отсутствии установленного нормативного уровня²³

69. Делегация Кубы сделала оговорку в отношении утверждения Руководства, отметив, в частности, что многие страны в настоящее время не готовы к его практическому применению, особенно вследствие разницы лабораторных возможностей, и предложила провести еще один раунд консультаций по этому Руководству. Эта делегация также обратилась к ФАО и ВОЗ с просьбой оказать общее содействие в применении данного Руководства, в частности, в отношении концепции пороговых токсикологических значений (ПТЗ).
70. Другая делегация, не возражая против утверждения этого Руководства, также заявила, что, по её мнению, это Руководство потенциально способно вызвать нарушение мировой торговли, особенно ввиду расхождений в понимании и разницы технических возможностей по применению его положений, в частности в области лабораторного потенциала. Эта делегация также поддержала просьбу к ФАО или ВОЗ оказать содействие в применении этого Руководства, в частности, в отношении концепции пороговых токсикологических уровней.
71. Представитель ФАО объяснил, что главной задачей CCCF является нормотворческая работа по разработке МДУ, руководств, сводов норм и правил и тому подобных документов. Нарращивание потенциала и укрепление технических и организационных возможностей, необходимых для применения документов Кодекса с учетом специфики отдельных стран, является главной задачей

²² REP19/CF, пункт 79, Приложение IV

²³ REP19/CF, пункт 87, Приложение V

учреждений, занимающихся вопросами развития, в том числе ФАО и ВОЗ. Он призвал заинтересованные государства-члены связаться с местными представителями этих учреждений и заявить о своем желании получать помощь в разработке мероприятий в области развития, адаптированных с учетом особых потребностей отдельных стран или регионов, направленных на повышение технического и институционального потенциала с целью повышения уровня имплементации применимых документов Кодекса и выполнения содержащихся в них требований.

Заключение

72. Комиссия утвердила Руководство по анализу рисков, связанных с наличием загрязняющих примесей в пищевых продуктах, при отсутствии установленного нормативного уровня, приняв к сведению оговорку Кубы, сделанную по приведённым выше причинам.

Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб (CCMAS)

Вводная часть и структура документа "Общий стандарт. Методы анализа и отбора проб" (CXS 234 – 1999)²⁴

73. Комиссия приняла к сведению, что CXS 234-1999, включающий вводную часть и обновленную структуру, будет опубликован с задержкой, поскольку для реорганизации всех методов в соответствии с новой структурой потребуется время.

УТВЕРЖДЕНИЕ ТЕКСТОВ КОДЕКСА НА ШАГЕ 5 (пункт 5 повестки дня)²⁵

74. Комиссия утвердила представленные ей на Шаге 5 её вспомогательными органами проекты стандартов и родственных текстов и перевела их на Шаг 6, отметив, что технические замечания следует повторно представить на Шаге 6 для рассмотрения профильными комитетами с учётом критического обзора, проведенного Исполнительным комитетом на его 77-й сессии. (Приложение III)
75. Кроме того, Комиссия приняла к сведению следующие замечания и решения.

Комитет по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CCFICS)

Проект принципов и рекомендаций по оценке и применению добровольных программ гарантий третьих сторон

76. Несмотря на отсутствие возражений относительно утверждения проекта руководства по добровольным программам гарантий третьих сторон (vTPA) на Шаге 5, была выражена обеспокоенность по следующим аспектам:
- i. программы гарантий третьих сторон основаны на частных стандартах и не учитывают особые обстоятельства производителей в развивающихся странах; существует потенциальный риск создания систем двойной сертификации на национальном уровне, что может отразиться на производителях и привести к возникновению торговых барьеров; в некоторых странах правовая система закрепляет осуществление официального контроля за продуктами питания за государственными органами, и подход, представленный в этом документе, требованиям таких правовых систем соответствовать не будет; и подготовка Кодексом руководства по оценке эффективности добровольным программам гарантий третьих сторон, разработанных частными организациями, не относится к сфере компетенции Комиссии как межправительственного органа по стандартизации;
 - ii. в целях повышения безопасности пищевых продуктов государственные органы могут принять во внимание результаты недавно инициированных ФСРТ в некоторых развивающихся странах проектов по апробированию и оценке практической применимости добровольных программ гарантий третьих сторон;
 - iii. в разделе "Сфера применения" такого руководства следует прояснить порядок использования добровольных программ гарантий третьих сторон с учетом действующей правовой системы; и
 - iv. различные разделы проекта руководства все еще нуждаются в прояснении, включая Раздел Е (Роль, сфера ответственности и соответствующие мероприятия) и Раздел F (Критерии оценки надежности добровольных программ гарантий третьих сторон).

²⁴ REP19/MAS, пункт 61, Приложение III

²⁵ CX/CAC 19/42/5, CX/CAC 19/42/5 Add.1, CX/CAC 19/42/6, CX/CAC 19/42/6 Add.1, CRD11(Иран), CRD12 (Эквадор), CRD13 (Гамбия), CRD14 (Сальвадор), CRD15 (Мали), CRD16 (Никарагуа), CRD18 (Таиланд), CRD19 (Уганда), CRD21(Индонезия), CRD22 (Африканский союз), CRD23 (Нигерия), CRD25 (Либерия), CRD28 (Филиппины), CRD34 (IBFAN)

77. Председатель CCFICS пояснила, что проект руководства призван помочь компетентным органам в рамках своей национальной юрисдикции провести эффективную оценку и обеспечить прозрачность использования достоверной информации/данных, полученных по линии добровольных программ гарантий третьих сторон, для нужд собственных национальных систем контроля качества пищевой продукции. Председатель CCFICS далее пояснила, что: частные стандарты из данной работы однозначно исключены; избранный подход направлен на оказание содействия национальным системам контроля качества пищевой продукции, а не на их ослабление; данное руководство налагает на уполномоченные ведомства никаких обязательств по использованию результатов программы vTPA или полученной с ее помощью информации/данных; руководство по добровольным программам гарантий третьих сторон призвано дополнять меры регламентации и регулирования, применяемые уполномоченными ведомствами, если они сочтут его использование целесообразным; и функции надзора за применением нормативных требований и мер регламентации и регулирования, включая обеспечение их соблюдения, сохраняются за уполномоченными ведомствами.
78. Председатель CCFICS также отметила, что перед представлением предлагаемого текста на рассмотрение Комиссии все его элементы, включая высказанные членами озабоченности, прошли тщательное обсуждение в рамках CCFICS, и подчеркнула, что работа над ним находится лишь на Шаге 5 и что дополнительные замечания могут быть представлены к рассмотрению на шагах 6 и 7.

Заключение

79. Комиссия:
- i. согласилась одобрить проект принципов и рекомендаций по оценке и применению добровольных программ гарантий третьих сторон на Шаге 5; и
 - ii. отметила, что все технические замечания следует повторно представить для рассмотрения CCFICS на Шаге 6.

Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов (CCFH)

Предлагаемый проект норм и правил управления пищевыми аллергенами для операторов, осуществляющих производство пищевой продукции

80. Комиссия отметила, что CCFH продолжит взаимодействие с CCFL по вопросу о предупреждающей маркировке в целях обеспечения согласованности этой работы с работой CCFL (см. CX/CAC 19/42/8 Add.1).

Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания (CCNFSDU)

Пересмотр Стандарта на питание дополнительное для младенцев от 6 месяцев и детей до 3 лет (CXS 156-1987): предлагаемый проект области применения, описания и маркировки дополнительного питания для детей старшего грудного возраста

81. Одна из делегаций отметила, что не может поддержать утверждение предлагаемого текста из-за неразрешенных вопросов, касающихся области применения и маркировки, и просила по аналогии со *Стандартом на детские смеси и специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев* (CXS 72 – 1981), включить в раздел "Область применения" ссылки на Международный свод правил ВОЗ по сбыту заменителей грудного молока, другие соответствующие документы ВОЗ и резолюции ВАЗ.
82. Представители ряда других делегаций поддержали утверждение данного текста, отметив при этом, что CCNFSDU следует вернуться к рассмотрению вопроса о перекрестной рекламе и, в том числе, прояснить, насколько данная концепция соответствует правилам международной торговли, согласованным ВТО и ВОИС. Комиссия отметила, что все замечания технического характера, в том числе по вопросу о перекрестной рекламе, следует повторно представить на Шаге 6 в порядке ответа на циркулярное письмо для рассмотрения на следующей сессии CCNFSDU.
83. Один из наблюдателей заявил, что в дополнительном питании нет никакой необходимости, и отметил, что положение о перекрестной рекламе требуется в связи с реализацией этих продуктов на рынке²⁶.

Заключение

84. Комиссия:
- i. утвердила предлагаемый проект области применения, описания и маркировки, одобренный Комитетом по маркировке пищевых продуктов (CCFL) с поправками, и приняла к сведению, что

²⁶ CRD34 (ИБФАН)

последняя часть раздела 9.6.4, касающаяся перекрестной рекламы, будет дополнительно рассмотрена CCNFSDU; и

- ii. приняла к сведению, что Исполнительный комитет на своей 77-й сессии напомнил о рекомендации относительно использования ссылок на документы ВОЗ и резолюции ВАЗ, принятой им на его 75-й сессии, и вновь призвал руководствоваться ею.

Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам (CCSCH)

85. Представитель одной делегации выразил обеспокоенность в связи с тем, что в пяти проектах стандартов на специи и кулинарные травы предусмотрены такие параметры, как наличие экскрементов животных, видимых образований плесени и фрагментов насекомых, что чревато угрозой здоровью человека. Комиссия отметила, что все замечания технического характера следует повторно представить на Шаге 6 в порядке ответа на циркулярное письмо для рассмотрения на следующей сессии CCSCH.

Предлагаемый проект стандарта на ореган сушеный

86. Одна из делегаций обратила внимание на широту охвата раздела "Область применения" предлагаемого проекта стандарта на ореган, указав, что в него включен *Lippia* spp, и что такая широта охвата не была в должной мере отражена во всех положениях проекта, отметив, в частности, необходимость снижения показателей для эфирных масел с 2 до 1,8%, с тем чтобы обеспечить более полное соответствие положениям раздела об области применения. По этим причинам делегация выразила озабоченность в связи с принятием двух разделов проекта стандарта на Шаге 5.
87. Представитель еще одной делегации напомнил Комиссии, что *Lippia* spp. был включен в стандарт по результатам детальных обсуждений на последних двух сессиях CCSCH и что на обеих сессиях Комитет принял решение о включении обоих видов, реализуемых в качестве орегана, поскольку это соответствует действующей торговой практике, и такое решение позволило перевести работу над данным стандартом на Шаг 5.

Заключение

88. Комиссия:
 - i. приняла решение утвердить предлагаемый проект на ореган на Шаге 5; и
 - ii. отметила, что все замечания технического характера следует повторно представить на Шаге 6 в порядке ответа на циркулярное письмо для рассмотрения на следующей сессии CCSCH.

Предлагаемый проект стандарта на шафран

89. Ряд делегаций отметили, что приведенные в проекте стандарта на шафран физические и химические характеристики не отражают сложившуюся в международной торговле практику, в соответствии с которой сорт/категория шафрана определяется в соответствии с его физическими и химическими свойствами, включая содержание пикрокроцина, кроцина и сафранала. Они также призвали обеспечить более полную гармонизацию со стандартами ИСО (например, ISO 3632-1), в которых также предусматривается разделение на сорта/категории.
90. Представитель еще одной делегации счел, что разделение на сорта/категории не должно быть обязательным, а в случае включения в проект стандарта такой классификации, минимальные требования должны соответствовать требованиям для шафрана самого низкого сорта/категории.
91. Членам предложили принять участие в работе ЭРГ по шафрану в целях обсуждения данных технических вопросов.

Заключение

92. Комиссия:
 - i. приняла решение утвердить предлагаемый проект на шафран на Шаге 5; и
 - iii. отметила, что все замечания технического характера следует повторно представить на Шаге 6 в порядке ответа на циркулярное письмо для рассмотрения на следующей сессии CCSCH.

Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов (CCFL)

Предлагаемый проект указаний по маркировке транспортной тары

93. Представитель одной делегации выразил обеспокоенность в связи с утверждением документа на Шаге 5 без уточнения его характера; т.е. того, является ли он стандартом или руководством.

Заключение

94. Комиссия приняла решение утвердить предлагаемый проект указания по маркировке транспортной тары на Шаге 5 и отметила, что все замечания технического характера будут повторно представлены на Шаге 6.

ОТЗЫВ ТЕКСТОВ КОДЕКСА (пункт 6 повестки дня)²⁷

95. Комиссия постановила отозвать тексты, приведенные в документе СХ/САС 19/42/7 (Приложение IV).

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО НОВОЙ РАБОТЕ (пункт 7 повестки дня)²⁸

96. Комиссия одобрила приведенные в СХ/САС 19/42/8 предложения по новой работе, в частности разработку новых стандартов и родственных текстов, с учётом критического обзора, проведённого в ходе 77-й сессии Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" (Приложение V).

Дополнительные замечания**Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов (CCFH)**

Проектная документация по разработке нового руководства по борьбе с кишечной палочкой Escherichia coli, продуцирующей шига-токсин (STEC), в говядине, листовой зелени, сыром молоке и сыре, произведенном из сырого молока, и в проростках.

97. Участники 42-й сессии Комиссии приняли к сведению предложение одного из членов расширить сферу применения руководства, включив в него продукты из говядины и прочие продукты, изготавливаемые из сырого молока. Было разъяснено, что изменить сферу применения руководства на данном этапе не представляется возможным, поскольку она была определена в том числе по итогам работы совместных совещаний экспертов ФАО/ВОЗ по оценке микробиологического риска (JEMRA). Кроме того, было отмечено, что снижение рисков на уровне сырьевых товаров помогает снижать риски для всех последующих переработанных продуктов на их основе. Поскольку данная работа будет проводиться поэтапно, позднее представится возможность включить в нее и другие категории продовольствия.

Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов (CCFL)

Предложение по разработке проекта руководства по Интернет-торговле / электронной торговле

98. Комиссия приняла к сведению предложение одного из членов в рамках этой работы наладить сотрудничество между CCFL и CCFICS в целях разработки рекомендаций по контролю и инспектированию продовольственных продуктов, реализуемых онлайн.

Предложение по новой работе, касающееся маркировки аллергенов: пересмотр Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов: маркировка аллергенов и руководство по нанесению указаний, предупреждающих о присутствии аллергенов, или соответствующих рекомендаций

99. Участники 42-й сессии Комиссии отметили, что эта работа тесно связана с деятельностью CCFH по контролю содержания аллергенов и, поэтому для обеспечения согласованности этих двух документов следует установить тесное сотрудничество по данному вопросу между CCFL и CCF.

ПРЕКРАЩЕНИЕ РАБОТЫ (пункт 8 повестки дня)²⁹

100. Комиссия одобрила предложения по прекращению работы по вопросам, представленным в документе СХ/САС 19/42/9 (Приложение VI).

Дополнительные замечания**CCNFSDU**

Референсные значения пищевой ценности для питательных веществ, ассоциирующихся с риском связанных с рационом питания неинфекционных заболеваний (NRV-NCD), для эйкозапентаеновой (EPA) и докозагексаеновой (DHA) длинноцепочечных омега-3 жирных кислот (CXG 2-1985)

101. В ответ на вопрос одной из делегаций относительно возможности продолжения этой работы в рамках ФАО/ВОЗ, представитель ВОЗ сообщил, что на 40-й сессии CCNFSDU была представлена

²⁷ СХ/САС 19/42/7; CRD 2 (Гана); CRD15 (Мали); CRD21 (Индонезия), CRD25 (Либерия)

²⁸ СХ/САС 19/42/8; СХ/САС 19/42/8 Add.1; CRD3 (Гана, Индия, Сенегал, Танзания), CRD12 (Эквадор), CRD13 (Гамбия), CRD14 (Сальвадор), CRD15 (Мали), CRD16 (Никарагуа), CRD18 (Таиланд), CRD19 (Уганда), CRD20 (Перу), CRD21 (Индонезия), CRD22 (Африканский Союз), CRD23 (Нигерия), CRD25 (Либерия), CRD28 (Филиппины)

²⁹ СХ/САС 19/42/9; CRD4 (Гана), CRD15 (Мали), CRD21 (Индонезия), CRD23 (Нигерия), CRD25 (Либерия)

информация об итогах проведенного по линии NUGAG всестороннего системного обзора процесса подготовки руководств ВОЗ, а также данные дополнительного анализа результатов трех крупных испытаний, и что в свете этих данных и результатов постоянного мониторинга доступных научных материалов основания для продолжения работы по данной конкретной теме отсутствуют.

ПОПРАВКИ К СТАНДАРТАМ КОДЕКСА И РОДСТВЕННЫМ ТЕКСТАМ (пункт 9 повестки дня)³⁰

102. Комиссия утвердила поправки к стандартам и родственным текстам, приведенные в документе CX/CAC 19/42/10-Rev.1 (Приложение VII).

ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ КОМИССИИ КОМИТЕТАМИ КОДЕКСА (пункт 10 повестки дня)³¹

103. Комиссия приняла к сведению информацию о работе 24-й сессии CCFICS, 50-й сессии CCFH, 26-й сессии CCFO, 51-й сессии CCFA и 40-й сессии CCMAS, приведенную в документе CX/CAC 19/42/11 Add.1, с учётом критического анализа, проведённого Исполнительным комитетом на его 77-й сессии.
104. Одна из делегаций подчеркнула важность работы CCFICS, связанной с фальсификацией пищевых продуктов, а также необходимость ускорения этой работы, что уже отмечали участники 77-й сессии Исполкома³².
105. Комиссия отметила обеспокоенность, высказанную наблюдателем от Международного совета по оливковому маслу (MCOM) в связи с решением CCFO исключить из Стандарта кодекса на оливковые масла и оливковые масла из жмыха (CXS 33-1981) ординарное масло первого отжима³³. Еще две делегации разделили эту обеспокоенность и далее просили CCFO и ЭРГ пересмотреть данное предложение с учетом оговорок, представленных ими на 26-й сессии CCFO.

Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам (CCPFV)

106. Одна из делегаций высказалась за проведение в первой половине 2020 года очного заседания, что облегчило бы работу по стандартам на Шаге 5 на 43-й сессии Комиссии.
107. Соединенные Штаты Америки, выступая от имени Председателя CCPFV, подчеркнули, что вопрос о проведении очного совещания будет рассмотрен "в установленное время", как и было отмечено на 41-й сессии Комиссии, а также с учетом хода работы.

Заключение

108. Комиссия согласилась с предложениями председателя CCPFV
- i. поручить CCPFV продолжать работу заочно и
 - ii. изучить вопрос о целесообразности проведения в 2020 году очного заседания.

Комитет Кодекса по сахарам (CCS)

109. Комиссия приняла к сведению результаты обсуждений, состоявшихся на 77-й сессии Исполнительного комитета, в соответствии с которыми работа над стандартом на нецентрифугированный обезвоженный сок сахарного тростника так и не продвинулась, несмотря на неоднократный перенос сроков ее завершения, и что Исполнительный комитет вновь подтвердил рекомендацию 75-й сессии Исполнительного комитета о прекращении этой работы, а также отметила, что в случае прекращения текущей работы Комиссия сможет рассмотреть возможность вернуться к работе в этой области в будущем при наличии достаточного интереса со стороны членов и при поступлении соответствующего предложения о новой работе.
110. Колумбия как страна, принимающая CCS, согласилась с рекомендацией Исполнительного комитета прекратить эту работу и выразила готовность вместе с другими заинтересованными членами подготовить предложение по новой работе по этой теме.

Заключение

111. Комиссия:
- i. одобрила рекомендацию 77-й сессии прекратить разработку стандарта на нецентрифугированный обезвоженный сок сахарного тростника, отметив, что как следствие работа CCS будет приостановлена на неопределенный срок (см. также пункт 18 повестки дня); и

³⁰ CX/CAC 19/42/10-Rev.1

³¹ CX/CAC 19/42/11, CX/CAC 19/42/11 Add.1 и CX/CAC 19/42/11 Add.2., CRD5 (Индия, Сенегал, Танзания), CRD18 (Таиланд), CRD21(Индонезия), CRD25 (Либерия), CRD29 (MCOM)

³² REP18/EXEC2, пункт 7

³³ CRD29 (предложение Международного совета по оливковому маслу (MCOM))

- ii. отметила готовность Колумбии вместе с другими заинтересованными членами подготовить предложение по новой работе по этой теме и представить его на рассмотрение Исполнительного комитета в рамках критического обзора, после чего оно может быть представлено на рассмотрение и утверждение Комиссии.

СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" НА 2020–2025 ГОДЫ (пункт 11 повестки дня)³⁴

112. Представляя данный пункт повестки дня, Председатель Подкомитета по стратегическому планированию Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" обратил внимание 42-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" на содержащийся в Приложении 2 к докладу 77-й сессии Исполнительного комитета пересмотренный проект Стратегического плана развития Кодекса на 2020–2025 годы и предложил сосредоточить дискуссию на обсуждении указанного документа.
113. Председатель представил общий обзор усилий, предпринятых за период после 41-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", призванных обеспечить широкое участие в работе над проектом и его всестороннее обсуждение, отметив, что Комиссия приветствовала такой подход как пример обеспечения прозрачности и инклюзивности (было разослано два соответствующих циркулярных письма и проведены неофициальные консультации в ходе сессии ССГР). Выразив членам и наблюдателям признательность за внесенный ими вклад, Председатель отметил, что Исполнительный комитет на своей 77-й сессии всесторонне обсудил проект, урегулировав все неразрешенные вопросы, и рекомендовал утвердить пересмотренный проект в редакции 77-й сессии Исполнительного комитета. Далее Председатель отметил, что в докладе 77-й сессии Исполнительного комитета содержится обоснование всех внесенных изменений и принятых решений; в этом же докладе определяется сфера полномочий Подкомитета по стратегическому планированию в рамках дальнейшей деятельности в качестве органа, координирующего подготовку плана работы по осуществлению Стратегического плана.
114. Делегации выразили Подкомитету и Исполнительному комитету Кодекса признательность за отличную работу и реализованный в русле основных ценностей Кодекса процесс, который стал примером обеспечения прозрачности и инклюзивности.
115. Делегации отметили, что текст проекта является результатом взвешенного компромисса (хотя не все предложенные изменения нашли в нем отражение), включает все основные элементы и может рассматриваться в качестве вполне приемлемой программы работы Кодекса на период 2020–2025 годов; и широко поддержали предложение 77-й сессии Исполнительного комитета Кодекса утвердить проект.
116. Кроме того, делегации высказали ряд замечаний в отношении проекта:
 - i. реальная работа предстоит в дальнейшем, в рамках подготовки и осуществления плана работы по достижению стратегических целей, что, кроме прочего, откроет возможности для внедрения новых, конструктивных методов работы;
 - ii. важность разработки мероприятий в рамках ясного процесса, что обеспечит возможность мониторинга относительно установленных показателей, выявления и смягчения потенциальных рисков, способных сказаться на достижении стратегических целей;
 - iii. важность работы Кодекса по оказанию содействия странам в решении предусмотренных ЦУР задач, что позволит подчеркнуть соответствие деятельности Кодекса глобальным потребностям и будет способствовать продвижению его работы;
 - iv. при разработке проекта были учтены многочисленные уроки, усвоенные по результатам осуществления Стратегического плана развития Кодекса на 2014–2019 годы; в частности, новым Стратегическим планом установлено меньшее число показателей и повышена значимость каждого из них;
 - v. достижение Стратегической цели 3 (применение стандартов Кодекса и их воздействие) сопряжено с рядом особых трудностей, но она является неотъемлемым элементом плана;
 - vi. ввиду важного значения Стратегической цели 2 (научный характер деятельности Кодекса) необходимо не только обеспечить устойчивое и достаточное финансирование научно консультативной поддержки, но и оценить воздействие мероприятий по продвижению;

³⁴ CX/CAC 19/42/12; REP19/EXEC2 (приложения II, III); CRD6 (Индия и Доминиканская Республика); CRD12 (Эквадор); CRD18 (Таиланд); CRD21 (Индонезия)

- vii. критически важное значение, особенно для развивающихся стран, имеет Стратегическая цель 4; чтобы поддержать ее достижение, необходимы новое мышление и инновации;
 - viii. Стратегический план важен и на национальном уровне, где он служит в качестве инструмента политической поддержки;
 - ix. предложение о проведении двухгодичных обзоров следует рассматривать как важное дополнение, обеспечивающее поддержание актуальности Стратегического плана и соблюдение графика его выполнения, придающее ему характер живого документа;
 - x. важность инициирования активного диалога по вопросам осуществления с участием членов в рамках уже следующего раунда совещаний Координационного комитета ФАО/ВОЗ.
117. Одна делегация высказала сомнение в отношении включения опасений потребителей в качестве одного из движущих факторов перемен, отметив, что в результате могут быть подняты вопросы, не охватываемые мандатом Кодекса. Председатель указал, что, признав правомерность такого сомнения, 77-я сессия Исполнительного комитета предложила трактовать используемый термин исключительно как опасения потребителей в отношении безопасности и качества пищевых продуктов.
118. С учетом важности науки для деятельности Кодекса некоторые делегации просили отразить ее роль в разделе, посвященном основным ценностям Кодекса. Председатель отметил, что данный вопрос широко обсуждался в ходе 77-й сессии Исполнительного совета Кодекса, которая пришла к заключению, что важная роль науки ясно обозначена в программном заявлении, то есть в ключевом заявлении, на котором основывается Стратегический план.
119. Было достигнуто общее согласие относительно сферы полномочий Подкомитета Исполнительного комитета Кодекса, учрежденного в качестве органа, которому предстоит руководить подготовкой плана работы по осуществлению Стратегического плана; региональные координаторы и члены выразили полную готовность поддержать следующие шаги. Председатель указал, что в рамках предложенной сферы полномочий Исполнительный комитет отразит все полученные предложения в едином последовательном плане работы по осуществлению и представит этот план на рассмотрение 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус". К тому времени будут доступны результаты общей оценки выполнения Стратегического плана на 2014–2019 годы.
120. Представитель ВОЗ приветствовал проект нового Стратегического плана и дал высокую оценку его содержанию и намеченным в нем целям. Он приветствовал включение пункта 1.4, указав, что ВОЗ твердо верит, что, поскольку ФАО, ВОЗ и являющаяся совместной программой ФАО и ВОЗ Комиссия "Кодекс Алиментариус" действуют в рамках единой семьи ООН, необходимо обеспечить увязку и согласование стандартов и родственных текстов Кодекса с политикой и рекомендациями организаций учредителей, с тем чтобы государства–члены получали последовательные и непротиворечивые сигналы.
121. Наблюдатель от МЭБ выразил признательность за упоминание МЭБ в тексте пункта 1.4 проекта Стратегического плана, свидетельствующее о важности взаимоотношений между МЭБ и Кодексом как на международном, так и на национальном уровне, и о признании невозможности обеспечить безопасность пищевых продуктов, не учитывая при разработке и применении международных стандартов вопросы охраны здоровья сельскохозяйственных животных, являющихся источником продовольствия. Кроме того, наблюдатель отметил, что МЭБ разрабатывает 7-й Стратегический план на 2020–2025 годы, в котором, как и прежде, намеревается отразить важность сотрудничества с Кодексом.

Заключение

122. Комиссия:
- i. утвердила предложенный 77-й сессией Исполнительного комитета Стратегический план на 2020–2025 годы (Приложение IX);
 - ii. призвала членов принять участие в подготовке плана работы по осуществлению, включившись в дискуссию в рамках сессий координационных комитетов ФАО и ВОЗ, а также в рамках других форумов по мере их проведения; и
 - iii. поручила 79-й сессии Исполнительного комитета Кодекса представить предложенный план работы по осуществлению Стратегического плана на 2020–2025 годы на рассмотрение 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус".

БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС": ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ В 2018–2019 ГОДАХ (пункт 12 повестки дня)³⁵

123. Секретариат Кодекса представил доклад о ходе работы в 2018–2019 годах и отметил, что неполное освоение бюджета в этом двухгодичном периоде маловероятно, учитывая большое количество совещаний вспомогательных органов в 2019 году. Секретариат Кодекса подчеркнул, что, помимо финансирования из регулярного бюджета обеих организаций–соучредителей, система Кодекса помимо прочего полагается на дополнительные ресурсы, не включенные в бюджет по программам, к числу которых относится оказание ФАО и ВОЗ научно-консультативной поддержки и реализация программ развития потенциала, а также вклад стран-членов Кодекса, принимающих у себя вспомогательные органы, командирующих сотрудников в Секретариат и обеспечивающих работу национальных структур Кодекса. Секретариат Кодекса далее отметил, что поскольку бюджетное предложение на 2020–2021 годы уже представлено, любые дополнительные мероприятия в рамках Стратегического плана на 2020–2025 годы, сопряженные со значительными расходами, будут включены в бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов.
124. В ответ на замечание о важности русского языка для Европейского региона Секретариат Кодекса отметил, что этот вопрос будет обсуждаться на предстоящем совещании Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе (CCEURO), и призвал членов попытаться найти решение в рамках существующих правил, учитывая, что бюджет Кодекса обычно предусматривает обеспечение синхронного перевода в ходе заседаний координационных комитетов только на три языка.

Заключение

125. Комиссия:
- i. приняла к сведению информацию о ходе осуществления плана работы и исполнения бюджета на 2018–2019 годы;
 - ii. призвала Секретариат Кодекса и далее внимательно отслеживать расходы и рассмотреть возможность привлечения дополнительных ресурсов в поддержку реализации Стратегического плана на 2020–2025 годы при подготовке плана работы и предлагаемого бюджета на 2022–2023 годы; и
 - iii. выразила признательность принимающим странам за их вклад, а Германии, Республике Корея и Японии – за материально-техническую поддержку, предоставленную Секретариату Кодекса.

НАУЧНО-КОНСУЛЬТАТИВНАЯ ПОДДЕРЖКА КОДЕКСА СО СТОРОНЫ ФАО/ВОЗ: МЕРОПРИЯТИЯ, БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 13 повестки дня)³⁶

126. Представители ФАО и ВОЗ представили документ, в котором приведены данные о добровольных взносах, предоставленных государствами-членами ФАО и ВОЗ, что в значительной степени облегчило оказание научно-консультативной поддержки Кодексу. В частности, в нем упомянуты недавние заседания, включая заседание JECFA, проведенное в июне 2019 года; в 2018–2019 годах были проведены дополнительные заседания для обсуждения таких вопросов, как присутствие токсина сигуатеры в рыбе и перенос остатков ветеринарных препаратов из кормов в пищевые продукты; усилия по обновлению методик оценки рисков комитетами и совещаниями экспертов; предстоящие заседания для обсуждения таких вопросов, как энзимы и аллергены; первая сессия JEMNU, которая состоится 16–17 июля 2019 года; заседания NUGAG, на которых была завершена разработка рекомендаций, касающихся жирных кислот, углеводов и подсластителей, не содержащих сахар, а также начата работа по режимам питания и стратегическим мерам по пропаганде здорового питания, таким как указание пищевой ценности на упаковке и ограничение продажи детям пищевых продуктов и безалкогольных напитков. Внимание Комиссии было обращено на финансовые бюджетные аспекты, отраженные в рабочем документе, в том числе на такие вопросы, как сохраняющийся дефицит ресурсов, важность предоставляемых членами добровольных взносов и необходимость того, чтобы вопрос о стабильном финансировании научно-консультативной поддержки и далее оставался в поле зрения руководящих органов ВОЗ и ФАО.
127. Представитель ЕС представил дискуссионный документ по вопросам стабильного финансирования научно-консультативной деятельности, в котором отражены озабоченности, высказанные по данному вопросу членами Комиссии на 41-й сессии, а также необходимость принятия ВОЗ и ФАО

³⁵ CX/CAC 19/42/13

³⁶ CX/CAC 19/42/14; CX/CAC 19/42/14Add1, CRD7 (Доминиканская Республика); CRD8 (Гайана, Индия, Таиланд), CRD16 (Никарагуа), CRD21 (Индонезия)

соответствующих мер. Представитель ЕС отметил, что количество соавторов этого документа свидетельствует о том значении, которое придают члены Комиссии этому вопросу.

128. Представитель ЕС обратил внимание на следующие основные рекомендации, содержащиеся в данном документе:
- i. настоятельно призвать ФАО и ВОЗ активизировать усилия с целью обеспечения достаточного стабильного финансирования совместной программы ФАО/ВОЗ научно-консультативной поддержки за счет регулярных бюджетов обеих организаций, с учетом указаний, сформулированных в дискуссионном документе;
 - ii. одобрить итоги недавнего обсуждения этого вопроса руководящими органами ФАО и призвать их продолжить это обсуждение;
 - iii. призвать ВОЗ также обсудить эти вопросы и настоятельно призвать всех членов Комиссии "Кодекс Алиментариус" поручить своим представителям в руководящих органах отметить важность выделения из регулярного бюджета ВОЗ средств для достаточного стабильного финансирования научно-консультативной работы, с целью продвижения продуманных, научно-обоснованных стандартов и достижения общей цели всех членов - обеспечения защиты здоровья потребителей и справедливой торговли.
129. Этот представитель обратился к ФАО и ВОЗ с просьбой сообщить, была ли эта рекомендация 41-й сессии Комиссии доведена генеральными директорами ФАО и ВОЗ до сведения соответствующих руководящих органов на предмет выполнения, как это предусмотрено пунктом 3 Правил Х Правил процедуры Комиссии "Кодекс Алиментариус".
130. Представитель ФАО отметил, что эти вопросы обсуждались на заседаниях целого ряда руководящих органов ФАО, включая Комитет по сельскому хозяйству, Комитет по программе, Совет и Конференция ФАО, и выразил признательность всем государствам-членам, которые продолжают стимулировать и поддерживать такие дискуссии. Представитель ФАО далее отметил, что значительная часть расходов ФАО на научно-консультативную деятельность и так покрывается за счет бюджета регулярной программы, что весьма важно с точки зрения предсказуемости, указав, что поскольку в настоящее время организация функционирует в условиях нулевого роста бюджета, объем бюджетных ассигнований остается практически неизменным.
131. Представитель ВОЗ, отметив важность научно-консультативной работы, выразил признательность членам, оказывающим финансовую помощь ВОЗ и разъяснил, что в рамках существующей в ВОЗ системы финансирования за счет основного финансирования покрывается лишь 25% всех расходов. Представитель ВОЗ отметил далее, что в уже утвержденном Всемирной ассамблеей здравоохранения (ВАЗ) бюджете на следующий двухгодичный период (2020–2021 годы) не предусмотрено целевых ассигнований на нужды научно-консультативной поддержки. Представитель ВОЗ отметил важность продолжения обсуждений с государствами-членами, поскольку именно они определяют повестку дня совещаний руководящих органов.
132. Делегации отметили важность оказания своевременной научно-консультативной поддержки работе Кодекса и высказались в поддержку дискуссионного документа. Была отмечена насущная необходимость достаточного и стабильного финансирования научно-консультативной поддержки на долгосрочную перспективу, причем в значительной мере из регулярных бюджетов ФАО и ВОЗ. Делегации, приняв к сведению обсуждение этих вопросов в ФАО, выразили надежду, что это обсуждение даст свои результаты и отметили необходимость дальнейших усилий, призванных обеспечить, чтобы этот вопрос включался и в повестку дня руководящих органов ВОЗ. Одна из делегаций указала также, что существующая в ВОЗ система формирования бюджета с учетом ожидаемых результатов обеспечивает гибкость при ассигновании достаточных ресурсов на нужды научно-консультативной поддержки и что Стратегическая цель 2, предусмотренная недавно утвержденным Стратегическим планом Кодекса, включает индикатор, отслеживающий уровень финансирования научно-консультативной поддержки из регулярного бюджета обеих организаций–соучредителей.
133. Один из наблюдателей подчеркнул важность обеспечения независимости оказываемой Кодексу научно-консультативной поддержки, прежде всего от политического и коммерческого влияния, гарантирующей доверие к такой поддержке.
134. Комиссия отметила, что дискуссионный документ пользуется широкой поддержкой; что дискуссию необходимо перевести в плоскость практических действий; что акцент был сделан на доступе к регулярному бюджету; и что бремя дальнейших действий не должно возлагаться исключительно на государства-члены.

135. Представитель ВОЗ, признав обеспокоенность членов, указал что это общая ответственность и членам и Секретариату требуется работать совместно в рамках руководящих механизмов обеих организаций.

Заключение

136. Комиссия:
- i. отметила полезность научно-консультативной поддержки, оказываемой ФАО и ВОЗ;
 - ii. подчеркнула важность научно-консультативной поддержки оказываемой Кодексу со стороны ФАО и ВОЗ;
 - iii. приняла к сведению последнюю информацию в отношении рекомендации 41-й сессии Комиссии, отметив, что в соответствии с пунктом 3 Правила X Руководства по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус" генеральные директора ФАО и ВОЗ обязаны доводить рекомендации Комиссии по вопросам политики, программы или финансирования до сведения соответствующих руководящих органов в целях принятия ими надлежащих мер;
 - iv. выразила признательность Европейскому союзу и другим соавторам дискуссионного документа, благодаря которому Комиссия провела столь предметные обсуждения;
 - v. поддержала содержащиеся в дискуссионном документе рекомендации ФАО и ВОЗ разработать новую стратегию стабильного финансирования из регулярных бюджетов научно-консультативной поддержки мероприятий Кодекса; и
 - vi. призвала членов Кодекса настоятельно призвать своих представителей в руководящих органах ФАО и ВОЗ обратить пристальное внимание на необходимость достаточного стабильного финансирования научно-консультативной поддержки Кодекса.

ВОПРОСЫ, ПОДНЯТЫЕ ФАО И ВОЗ (пункт 14 повестки дня)³⁷

137. Представители ВОЗ и ФАО представили этот пункт, обратив особое внимание на следующие вопросы:
- i. первая Международная конференция по безопасности пищевых продуктов, проходившая в Аддис-Абебе, Эфиопия, 12–13 февраля 2019 года, и Международный форум по безопасности пищевых продуктов и вопросам торговли, проходивший в Женеве, Швейцария, 23–24 апреля 2019 года;
 - ii. Всемирный день безопасности пищевых продуктов, который отмечался впервые, и ФАО и ВОЗ в качестве официальных координаторов будут по очереди принимать у себя ежегодное торжественное мероприятие по случаю проведения этого дня;
 - iii. процесс преобразования ВОЗ, включая создание нового Научного отдела, который призван обеспечивать и координировать научно-консультативную деятельность с уделением особого внимания оказанию поддержки и воздействия на страновом уровне;
 - iv. международное консультативное совещание экспертов ФАО и ВОЗ по вопросам устойчивого и здорового рациона питания, которое проходило в штаб-квартире ФАО 1-3 июля 2019 года и по итогам которого будет подготовлен ряд справочных документов;
 - v. работа ВОЗ по обновлению данных о потребности детей в возрасте от 0 до 36 месяцев в питательных веществах, которая будет проводиться поэтапно, причем подготовительная работа по первым трем приоритетным питательным веществам должна быть завершена до конца 2019 года;
 - vi. активизация работы по выполнению одной из приоритетных задач 13-й Общей программы работы ВОЗ – исключению трансжирных кислот промышленного производства из состава пищевой продукции во всем мире к 2023 году;
 - vii. результаты недавних заседаний руководящих органов ФАО, в том числе в рамках обсуждения проблемы устойчивого финансирования научно-консультативной поддержки; и
 - viii. комплекс текущих мероприятий, связанных с устойчивостью к противомикробным препаратам.
138. Высокую оценку получил вклад Комиссии и Коста-Рики в провозглашение Всемирного дня безопасности пищевых продуктов. Члены также выразили удовлетворение в связи с проведением Международной конференции по безопасности пищевых продуктов и Международного форума по

³⁷ CX/CAC 19/42/15

безопасности пищевых продуктов и вопросам торговли, подчеркнув важность последующих действий по итогам этих двух значимых мероприятий.

Заключение

139. Комиссия:

- i. приняла к сведению представленную информацию;
- ii. поздравила ФАО, ВОЗ, членов Кодекса, наблюдателей и Секретариат Кодекса с успешным проведением Всемирного дня безопасности пищевых продуктов, который отмечался впервые, и рекомендовала странам – членам Кодекса ежегодно отмечать этот день 7 июня в целях привлечения внимания к вопросам безопасности пищевых продуктов и работе Кодекса; и
- iii. высоко оценила усилия ФАО и ВОЗ по проведению в Аддис-Абебе и Женеве двух мероприятий, посвященных безопасности пищевых продуктов, и призвала страны обсудить на предстоящих заседаниях координационных комитетов ФАО/ВОЗ последующие действия по итогам этих мероприятий.

ДОКЛАД ПО ИТОГАМ ПРОВЕДЕНИЯ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО МЕРОПРИЯТИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ФАО И ВОЗ ПО РАЗВИТИЮ ПОТЕНЦИАЛА (пункт 15 повестки дня)³⁸

140. Представители ФАО и ВОЗ представили основные выводы, содержащиеся в справочном документе, а также итоги параллельного мероприятия, отметив ряд инструментов, разработанных для оказания странам поддержки в деле совершенствования национальных систем контроля качества пищевой продукции, включая совместный инструмент оценки систем контроля качества пищевых продуктов ФАО/ВОЗ, а также поделились информацией о работе в области секвенирования геномов и ее актуальности для обеспечения безопасности пищевой продукции в будущем и о предстоящем втором глобальном совещании членов ИНФОСАН, которое пройдет в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, в декабре 2019 года. Представители приняли к сведению как слова благодарности, так и высказанную странами обеспокоенность в связи с ограниченными ресурсами, выделяемыми на нужды развития потенциала на страновом уровне.

Заключение

141. Комиссия:

- i. приняла к сведению представленную ФАО и ВОЗ информацию и выразила благодарность обеим организациям за неизменное содействие развитию национального потенциала в области обеспечения безопасности пищевой продукции; и
- ii. высоко оценила совместный инструмент оценки систем контроля качества пищевой продукции ФАО/ВОЗ, работа над которым была недавно завершена, а также все остальные подготовленные ФАО и ВОЗ высококачественные публикации и инструменты, и настоятельно призвала обе организации опубликовать их на всех официальных языках ООН, с тем чтобы ими смогли воспользоваться все члены Кодекса.

ДОКЛАД ПО ИТОГАМ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО МЕРОПРИЯТИЯ ПО ВОПРОСАМ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА КОДЕКСА (ЦФК-2) (пункт 16 повестки дня)³⁹

142. Управляющий Целевым фондом Кодекса (ЦФК) обобщил информацию, приведенную в рабочих документах, отметив, что на сегодняшний день по линии ЦФК-2 поддержка оказывается 27 странам, заявки которых были одобрены в рамках первых трех раундов. Управляющий напомнил странам о том, что четвертый раунд подачи заявок будет проводиться с 15 августа по 30 ноября 2019 года, и призвал обратить внимание на информацию, опыт, рекомендации и советы, которыми делились докладчики и участники интерактивного параллельного мероприятия, посвященного ЦФК. Управляющий выразил признательность Сенегалу за предложение об оказании помощи другим странам, желающим воспользоваться поддержкой ЦФК, и принял к сведению предложение Соединенных Штатов Америки оказать содействие ЦФК в дальнейшей разработке методики оценки результативности его деятельности.

143. Страны-доноры подчеркнули важную роль ЦФК в обеспечении более активного и эффективного участия в совещаниях Кодекса и укреплении национальных структур Кодекса и призвали другие страны оказывать поддержку ЦФК. Страны-бенефициары выразили признательность ФАО и ВОЗ за предоставленную поддержку, при этом страны, получающие финансирование в настоящее время,

³⁸ CX/CAC 19/42/16; CRD30 (Доклад по итогам проведения параллельного мероприятия о деятельности ФАО и ВОЗ по развитию потенциала)

³⁹ CX/CAC 19/42/17, CX/CAC 19/42/17 Add.1, CX/CAC 19/42/17 Add. 2; CRD27 (Доклад о параллельном мероприятии по вопросам Целевого фонда Кодекса)

подтвердили свою готовность использовать ресурсы наиболее оптимальным образом, а страны, уже получившие финансирование, предложили оказать помощь другим странам. Региональный координатор для Северной Америки и юго-западной части Тихого океана отметил, что странам этого региона пока только предстоит воспользоваться поддержкой ЦФК.

Заключение

144. Комиссия приняла к сведению представленную информацию о ЦФК и высоко оценила работу по обеспечению более активного и эффективного участия в деятельности Кодекса при поддержке Целевого фонда Кодекса.

ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА, ИЗБИРАЕМЫХ НА ГЕОГРАФИЧЕСКОЙ ОСНОВЕ (пункт 17 повестки дня)⁴⁰

145. Комиссия избрала следующих должностных лиц на срок полномочий с окончания нынешней сессии и до окончания следующей очередной (43-й) сессии Комиссии:

Председатель:

г-н Гильерми Антонию да Коста мл. (Бразилия)

Заместители Председателя:

г-жа Мириам Эйд (Ливан)

г-н Пурвиатно Харияди (Индонезия)

г-н Стив Уирн (Соединенное Королевство)

Члены Исполнительного комитета, избираемые на географической основе

146. Комиссия избрала/переизбрала следующих членов Исполнительного комитета на географической основе на период с окончания нынешней сессии и до окончания второй последующей очередной сессии Комиссии (44-я сессия Комиссии "Кодекс Алиментариус", запланированная на 2021 год):

Африка: Объединенная Республика Танзания (избрание)

Азия: Япония (избрание)

Европа: Германия (избрание)

Латинская Америка и Карибский бассейн: Уругвай (избрание)

Ближний Восток: Египет (переизбрание)

Северная Америка: Соединенные Штаты Америки (переизбрание)

Юго-западная часть Тихого океана: Австралия (переизбрание)

Региональные координаторы

147. Комиссия также приняла к сведению, что в связи с переносом сессий шести координационных комитетов ФАО/ВОЗ на один год, т.е. на вторую половину 2019 года, срок полномочий действующих координаторов был продлен до окончания 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус". Кандидатуры новых региональных координаторов на срок полномочий, начинающийся с окончания 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", будут согласованы на предстоящих сессиях координационных комитетов и представлены на утверждение 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус".

ОПРЕДЕЛЕНИЕ СТРАН, ОТВЕЧАЮЩИХ ЗА НАЗНАЧЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОДЕКСА (пункт 18 повестки дня)⁴¹

148. Комиссия подтвердила назначение принимающих правительств (Приложение VIII), перечень которых приведен в документе СХ/САС 19/42/19, и постановила приостановить на неопределенный срок работу Комитета Кодекса по сахарам (CSS).
149. Комиссия выразила благодарность следующим оставляющим свои должности председателям за многолетнее умелое руководство работой в интересах Кодекса: г-жа Нораини Мохд Отман (CCFO), г-н Альберто Улиссес Эстебан Марина (CCFFV), г-жа Лизетт Ламонден (CCFL), г-н Маро Иббей (CCMAS) и г-жа Мария Леониса Ортис Боливар (CCS).

⁴⁰ СХ/САС 19/42/18; CRD12 (Эквадор)

⁴¹ СХ/САС 19/42/19, CRD9 (Доминиканская Республика)

РАЗНОЕ (пункт 19 повестки дня)**Сотрудничество между МОБВ и Комиссией "Кодекс Алиментариус" (по предложению МОБВ)⁴²**

150. Наблюдатель от МОБВ, ссылаясь на документ CRD10, отметил, что Комиссия "Кодекс Алиментариус" играет одну из ключевых ролей в обеспечении безопасности всех видов пищевой продукции, и признал важность наличия международных стандартов, содействующих развитию добросовестной торговли продовольствием. Наблюдатель указал, что действующие в МОБВ принципы приема в члены и стандартизации эквивалентны принципам, применяемым Комиссией "Кодекс Алиментариус", и, таким образом, МОБВ соответствует определениям соглашений ВТО по СФС и ТБТ в части, касающейся использования международных стандартов. Наблюдатель просил Комиссию изучить варианты развития сотрудничества между Кодексом и МОБВ.
151. Ряд делегаций выразили признательность МОБВ за представленную информацию и поддержали расширение сотрудничества между Кодексом и МОБВ.
152. Некоторые другие делегации также положительно отозвались о представленной информации, отметив при этом, что Комиссия отклоняла ранее поступавшие от других МПО предложения об углублении сотрудничества или разработке совместных стандартов с Кодексом. Также были отмечены различия в количестве членов Кодекса и МОБВ (188 и 47 стран-членов соответственно). Данные делегации сочли, что действующие механизмы и правила сотрудничества с другими МВО, предусмотренные Руководством по процедуре Кодекса, вполне адекватны и что сохранение независимости при выполнении возложенного на него мандата и в рамках сотрудничества с другими сторонами отвечает интересам Кодекса.
153. Комиссия:
- i. выразила признательность МОБВ за представленную информацию и подготовленное предложение, приведенное в документе CRD10;
 - ii. приняла к сведению высказанные членами мнения; и
 - iii. сочла, что действующие механизмы сотрудничества с МПО вполне достаточны и их потенциал необходимо использовать полностью.

Значение стандартов Кодекса для обеспечения общественного здоровья и достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР)⁴³

154. Комиссия приняла к сведению поднятый делегацией Саудовской Аравии вопрос о важности стандартов Кодекса для обеспечения общественного здоровья и достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) и соответствующую информацию, приведенную в документе CRDXX.

Поддержка использованию основного сополимера метилакрилата (ОСМ, INS 1205) в программах обогащения пищевой продукции⁴⁴

155. Делегация Сенегала предложила Комиссии поддержать включение основного сополимера метилакрилата (ОСМ, INS 1205) в *Общий стандарт на пищевые добавки* (ОСПД), отметив, что данное вещество применяется в программах обогащения пищевой продукции в целях профилактики неполноценного питания и укрепления общественного здоровья в развивающихся странах.
156. Секретариат Кодекса отметил, что ОСМ, применяемый как глазирователь, обсуждался на 51-й сессии Комитета Кодекса по пищевым добавкам и в настоящее время находится на Шаге 3 в рамках ОСПД. Секретариат далее пояснил, что соответствующие положения, касающиеся пищевых добавок, будут своевременно рассмотрены Комиссией.

⁴² CRD10 (МОБВ)

⁴³ CRD31 (Саудовская Аравия)

⁴⁴ CRD33 (Сенегал)

Приложение I**СПИСОК УЧАСТНИКОВ
LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES****ПРЕДСЕДАТЕЛЬ
CHAIRPERSON
PRÉSIDENT
PRESIDENTE**

Mr Guilherme Antonio Da Costa
Food Safety Expert
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Brazilia
Brazil

ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ – VICE-CHAIRPERSONS – VICE-PRÉSIDENTS – VICEPRESIDENTES

Prof Purwiyatno Hariyadi
Professor Agricultural University
Southeast Asian Food and Agricultural
Science and Technology (SEAFAST) Center
Bogor
Indonesia

Ms Mariam Eid
Head Agro-Industries Department
Ministry of Agriculture
Beirut
Lebanon

Mr Steve Wearne
Director of Science
Food Standards Agency
London
United Kingdom

ГОСУДАРСТВА И ОРГАНИЗАЦИИ – ЧЛЕНЫ
MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS
ÉTATS MEMBRES ET ORGANISATIONS MEMBRES
ESTADOS MIEMBROS Y ORGANIZACIONES MIEMBROS

ARGENTINA - ARGENTINE

Ms. Emilce Analía Castellani
Presidente Departamento Técnico
Centro de la Industria Lechera
Buenos Aires

Sra. Gabriela Alejandra Catalani
Coordinador
Secretaría de Gobierno de Agroindustria
Caba

Mr. Claudio Magno
INAL
Caba

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Mr. Scott Crerar
General Manager
Food Standards Australia New Zealand
Majura

Ms. Fran Freeman
First Assistant Secretary
Department of Agriculture and Water Resources
Canberra

Ms. Usha Sriram-Prasad
Director
Department of Agriculture and Water Resources
Canberra

AUSTRIA - AUTRICHE

Ms. Bettina Brandtner
Ministry for Sustainability and Tourism
Vienna

Ms. Lisa-Maria Urban
Deputy Head of Department
Federal Ministry of Labour
Social Affairs
Health and Consumer Protection
Vienna

AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN - AZERBAIYÁN

Mr. Javid Guliyev
Chief Adviser at Food Safety Department
Food Safety Agency of the Republic of Azerbaijan
Baku

Mr. Fuad Mardiyev
Food Safety Agency of the Republic of Azerbaijan
Baku

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

Mr. Carl Berthot
Head of office - General Advisor
FPS public health
Brussels

Mr. Johan Hallaert
Directeur Politique Alimentaire
FEVIA
Bruxelles

Mr. Luc Ogiers
Director
FPS Economie
Brussels

BENIN - BÉNIN

M. Egnon Jacques Houngbenou Houngla
Directeur
Direction de l'Alimentation et de la Nutrition Appliquée
au Ministère de l'Agriculture
de l'Elevage et de la Pêche
Porto-Novo

M. Innocent Togla
SGA/MAEP Bénin
MAEP
Cotonou

BHUTAN – BHOUTAN - BUTÁN

Mr. Namgay Wangchuk
Director General
BAFRA
MoAF
Thimphu

**BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) –
BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) –
BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)**

Mr. Fernando Escobar
First Secretary
Misión Permanente de Bolivia ante Naciones Unidas
Ginebra

Mr. Ruddy J. Flores Monterrey
Deputy Permanent Representative
Charge d'affaires a.i.
Misión Permanente de Bolivia ante Naciones Unidas
Geneva

Sra. Mariana Narvaez Vargas
Second Secretary
Misión Permanente de Bolivia
Geneva

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL

Mr. Igor Barbosa
First-Secretary
Geneva

Sra. Antônia Maria De Aquino
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency Anvisa
Brasília

Sra. Naiana Santiago
Coordinator
MAPA
Brasília

Mr. Andre Santos
Chair of the Brazilian Codex Alimentarius Committee
National Institute of Metrology
Quality and Technology
Rio de Janeiro

Mr. Diogo Soares
ANVISA
Brasilia

BULGARIA - BULGARIE

Mr. Rayko Raytchev
Ambassador
Permanent Mission of Bulgaria to UN
Geneva

BURKINA FASO

Mr. Sansan Cyrille Regis Kambire
Point de Contact National du Codex
Ministère de l'agriculture et des aménagements hydro-
agricoles
Ouagadougou

BURUNDI

Mr. Philippe Minani
2^{ème} conseiller
Mission Permanente du Burundi
Genève

CAMBODIA

Mr. Theng Dim
Deputy Director General
Ministry of Commerce
Phnom Penh

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

M. Yves Laret Indongo
Directeur Qualité
Ministère des Mines
de l'Industrie et du Développement Technologique
Yaoundé

M. Awal Mohamadou
Deputy Director
ANOR
Yaoundé

Mr. Pouedogo Pouedogo
Attaché
Prime Minister's Office
Yaoundé

Mme. Colette Wolimoum Booto à Ngon
ANOR
Yaoundé

CANADA - CANADÁ

Ms. Reem Barakat
Acting Director
Trade Agreements Division
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Ms. Lauren Donihee
Agriculture and Agri-Food Canada
Ottawa

Ms. Nancy Ing
Government of Canada - Health Canada
Ottawa

Ms. Mae Johnson
Health Canada
Ottawa

Ms. Kathleen Twardek
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Ms. Alison Wereley
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

CHILE - CHILI

Sr. Claudio Nuñez Contardo
Coordinador Nacional CCRVDF
Servicio Agrícola y Ganadero / Ministerio de Agricultura
Santiago

Mr. Diego Varela
Coordinador Agencia Chilena para la Inocuidad y
Calidad
ACHIPIA
Santiago

CHINA - CHINE

Ms. Fang Xiao
Director General
Department of Agro-product Quality and Safety
MARA
Beijing

Ms. Wenjun Yu
Deputy Director General
Bureau of Import and Export Food Safety
General Administration of Customs
Beijing

Mr. Si Chen
Deputy Division Director
Department of Agro-product Quality and Safety
MARA
Beijing

Mr. Youlong Lu
Division Director
Center for Agro-Food Quality and Safety
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Beijing

Ms. Fang Gao
Deputy Division Director
Center for Agro-Food Quality & Safety
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Beijing

Mr. Xuewan Xu
Deputy Division Director
Development Center of Science and Technology
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Beijing

Mr. Guibiao Ye
Professor/Director
CCPR Secretariat
Institute for the Control of Agrochemicals
Ministry of Agriculture and Rural Affairs (ICAMA)
Beijing

Mr. Gang Han
Associate Professor
Chinese Academy of Fishery Sciences
Beijing

Ms. Lihua Hao
Associate Professor
China Institute of Veterinary Drug Control
Beijing

Mr. Donghui Xu
Professor
Institute of Vegetables and Flowers
Chinese Academy of Agriculture Sciences
Beijing

Mr. Zonghui Yuan
Professor
Huazhong Agricultural University
Wuhan

Mr. Bining Jiao
Professor
Southwest University
Chongqing

Mr. Qiang Wang
Director of the Institute
Zhejiang Academy of Agricultural Sciences
Hang Zhou

Mr. Guoqiang Gong
Division Chief
National Health Commission of the P.R.C.
Beijing

Mr. Yongxiang Fan
Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Ms. Jing Tian
Associate Researcher Fellow
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Ms. Heyang Sun
Senior Staff Member
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr. Gang Wang
Director
Bureau of Import and Export Food Safety
General Administration of Customs of the P.R.C.
Beijing

Ms. Xiaoyan Wang
Deputy Division Director
Standardization Administration of the P.R.C.
State Administration for Market Regulation
Beijing

Mr. Fei Chen
Engineer/Officer
State Administration for Market Regulation
Beijing

Ms. Qun Wang
Principal Staff Member
State Administration for Market Regulation
Beijing

Ms. Kam Yuk Christine Chow
Senior Administrative Officer
Food and Environment Hygiene Department
HKSAR Government
Hong Kong

Mr. Tze Kiu Samuel Yeung
Consultant (Community Medicine) (Risk Assessment &
Communication)
Centre for Food Safety
Food and Environment Hygiene Department
HKSAR Government
Hong Kong

Ms. Ka Ming Ma
Scientific officer
Centre for food safety
Centre for Food Safety
Food and Environmental Hygiene Department
HKSAR Government
Hong Kong

Ms. Hoi Chi Sou
Head of Division
Division of Risk Assessment
Department of Food Safety IAM
Macau

Ms. Lok Ian Lai
Senior Technician
Division of Risk Assessment
Department of Food Safety IAM
Macao

COLOMBIA - COLOMBIE

Mr. Daniel Arboleda
Counsellor
Mission of Colombia to the WTO
Geneva

Sra. María Claudia Jiménez
Coordinadora grupo vigilancia de alimentos
INVIMA
Bogotá

Sra. Laura Otalora
Representante de la ANDI
Bogotá

Sr. Carlos Robles
Director Alimentos y Bebidas
INVIMA
Bogotá

COSTA RICA

Sra. Díaz Sánchez Luisa María
Directora de Calidad
Ministerio De Economía Industria y Comercio
San José

CROATIA - CROATIE – CROACIA

Ms. Marija Batinić Sermek
Head of Service for food information and food quality
Ministry of Agriculture
Zagreb

Ms. Iva Mraović
Ministry of Agriculture
Zagreb

CUBA

Sra. Hortensia Nancy Fernández Rodríguez
Presidenta del Comité Nacional del Codex y Jefa de
Delegación
NC
Habana

Ms. Rocío Hernández
Especialista Principal en Procesos Tecnológicos
MINAL
La Habana

Mr. Gabriel Lahens Espinosa
Director of the Direction of Technical Regulation and
Quality
Ministry of Foreign Trade and Investments
Havana

Sra. Mayra Martí Pérez
Chief of the Department of Food Hygiene and Nutrition
Ministry of Public Health
La Havana

Sra. Mariana Perez Periche
Jefa Departamento Independiente Gestión de Calidad
Ministry of Public Health
La Havana

Sr. Reinaldo Ruiz Guevara
Director Producción Industrial
Grupo Azucarero AZCUBA
La Habana

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Ms. Annoula Kouppari
Senior agricultural officer
Ministry of Agriculture
Nicosia

**CZECH REPUBLIC - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE -
REPÚBLICA CHECA**

Mr. Jindrich Fialka
Deputy Minister
Ministry of Agriculture of the Czech Republic
Prague

CÔTE D'IVOIRE

M. Bertin Anon
Directeur des productions vivrières et de la sécurité
alimentaire
point de contact du Codex Côte d'Ivoire
Ministère de l'agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mr. Ardjouma Dembele
Président
Comité Codex Côte d'Ivoire
Abidjan

Mme. Mawa Kone
Directrice des Essais et Analyses
Laboratoire National d'Essais de Qualité de Métrologie
et d'Analyses (LANEMA)
Abidjan

Mme. Mienfoun Makoni Audrey Mene Née Goueu
Chargé d'étude à la Direction des Productions Vivrières
et de la Sécurité Alimentaire
Assistant au Point de Contact du Codex Côte d'Ivoire
Ministère de l'agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mr. Stanisals Dewinther Tape
Sous-Directeur de la Qualité et de la Formation /
Responsable Qualité
Laboratoire National d'Essais de Qualité de Métrologie
et d'Analyses (LANEMA)
Abidjan

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

Mr. Jens Therkel Jensen
Senior Adviser
Danish Veterinary and Food Administration
Glostrup

Ms. Linda Margrethe Jensen
Chief Advisor
Danish Agriculture and Food Council
Copenhagen

Mr. Knud Østergaard
Head of Division
Danish Veterinary and Food Administration
Glostrup

Mr. Jørgen Hald Christensen
CEO
Danish Dairy Board
Aarhus N

DJIBOUTI

Mr. Mouharam Fouad Abdallah
Ministère du Commerce
Djibouti

**DOMINICAN REPUBLIC - RÉPUBLIQUE
DOMINICAINE - REPÚBLICA DOMINICANA**

Ms. Elsa Acosta
Encargada Departamento de Alimentos en Dirección
General Medicamentos
Alimentos y Productos Sanitarios (DIGEMAPS)
Ministerio de Salud Publica
Santo Domingo

ECUADOR - ÉQUATEUR

Mr. Rommel Betancourt Herrera
Coordinador General de Inocuidad de Alimentos
AGROCALIDAD
Quito

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO

Mr. Elshahat Abdelrahman Selim Eltoukhy
Deputy General Manager for technical Affairs
Chamber of Food Industries
Cairo

Ms. Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
Head of Food Standards Department
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Ms. Nermeen Ibahim Eldesokey Abdelfadeel Khalifa
Scientific & Regulatory Affairs Senior Manager
Atlantic
Cairo

Ms. Mervat Ahmed Fouad Mohamed Fouad Nasr
Consultant Emeritus Pharmacy
National Nutrition Institute
Giza

ESTONIA - ESTONIE

Ms. Siret Surva
Counselor of the Food Safety Bureau
Ministry of Rural Affairs
Tallinn

EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE - UNIÓN EUROPEA

Mr. Marco Castellina
Administrator
European Commission
Brussels

Mr. Sébastien Goux
Administrator
European Commission
Brussels

Mr. Risto Holma
Policy officer
European Union
Brussels

Ms. Bernadette Klink-Khachan
Codex Contact Point
European Union
Brussels

Mr. Dirk Lange
Head of Unit - Multilateral international relations
European Commission
Brussels

Ms. Barbara Moretti
European Commission
Brussels

Mr. Canice Nolan
Minister Counsellor
European Union
Geneva

ETHIOPIA – ÉTHIOPIE - ETIOPIÁ

Mr. Endalew Mekonen Alemae
Ethiopian Standards Agency (ESA)
Addis Ababa

Mr. Tesfaye Yakob Melkamu
Codex contact person
Ethiopian Standards Agency (ESA)
Addis Ababa

FIJI - FIDJI

Mr. David Kolitangane
National Contact Point (Permanent Secretary of
Agriculture)
Government
Suva

Ms. Sera Bose Baleinailaga Namata
Chief Economist (Fiji Codex Secretariat)
Government
Suva City

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Mr. Robert Dautzenberg
General Secretariat of the Council EU
Brussels

Ms. Anne Haikonen
Legislative Counsellor
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

Mr. Sebastian Hielm
Food Safety Director
Ministry of Agriculture and Forestry
Government

Mr. Alexander Rogge
General Secretariat of the Council EU
Brussels

FRANCE - FRANCIA

Mme. Delphine Babin Pelliard
Conseillère agricole et sécurité alimentaire
Ambassade (Représentation permanente de la France)
Roma

M. Jean-Luc Angot
Chair of CCGP
Ministry Agriculture and Food
Paris

Mme. Louise Dangy
Secrétariat général des affaires européennes
Paris

Mr. Thomas Longley
MAA Direction Generale de l'alimentation
Clermont Ferrand

M. Florian Simonneau
MEF – DGCCRF
Paris

The GAMBIA - GAMBIE

Ms. Zainab Jallow
Director General
Food Safety and Quality Authority
Serre Kunda

Mr. Bai Dodou Jallow
Director of Scientific Affairs
Food Safety and Quality Authority
Serre Kunda

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Ms. Anja Brönstrup
Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft
Bonn

Ms. Silke Fallah
Global Regulatory Affairs Manager
GNT Europa GmbH
Aachen

Ms. Angelika Mrohs
German Federation for Food Law and Food Science
(BLL e.V.)
Berlin

Mr. Niklas Schulze Icking
Head of Division - International Food Safety Policy
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Ms. Alina Steinert
Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft
Bonn

Mr. Gerhard Stiens
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Mrs. Maria Dubitsky
Maria Dubitsky Consulting GmbH
Munich

GHANA

Mr. Sam Adu-Kumi
Director/Chemicals
Environmental Protection Agency
Accra

Ms. Isabella Mansa Agra
Deputy Chief Executive (Food)
Food and Drugs Authority
Accra

Mr. Benjamin Kwaku Asiam
Ghana Permanent Mission-Geneva
Geneva

Mr. Peter Atta-Boakye
Deputy Managing Director
Ghana Cocoa Board
Accra

Ms. Samilia Atunah
Ministry of Fisheries and Aquaculture Development
Accra

Mr. William Azalekor
Research Manager
Ghana Cocoa Board
Tema

Mr. Roderick Kwabena Daddey-Adjei
Head Food Market Surveillance Department
Food and Drugs Authority
Accra

Mr. Alexander Nii Otoo Dodoo
Director General
Ghana Standards Authority
Accra

Ms. Laila Heward-Mills
Assistant director
Ministry of Foreign Affairs and Regional Integration
Accra

Mr. Andrew Amankwah Lartey
Codex Contact Point Manager
Ghana Standards Authority
Accra

Mr. Samuel Duodu Manu
Head
Post-Harvest Unit
Fisheries Commission
Accra

Mr. Benjamin Nyakutsey
Headpolicy coordination unit of the policy planning
monitoring and evaluation directorate
Ministry of Health
Accra

Ms. Joyce Okoree
Director
Standards Directorate
Ghana Standards Authority
Accra

Ms. Elizabeth Afoley Quaye
Minister for Fisheries and Aquaculture Development
Ministry of Fisheries and Aquaculture Development
Accra

Ms. Phyllis Sekyi-Djan
Assistant Commissioner
Ghana Revenue Authority-Customs Division
Accra

Mr. Iddrisu Yakubu
Ghana Permanent Mission in Geneva
Geneva

GREECE - GRÈCE - GRECIA

Ms. Dimitra Papadimitriou
Head of the Department of Nutrition and Food
Standards
Hellenic Food Authority
Athens

GUATEMALA

Sr. Mario Alvarez Orellana
Ministerio de Salud
Guatemala

Sr. Humberto Donato Gonzalez Alvarado
Delegado Codex Guatemala
Ministerio de Agricultura
Sacatepequez

Mr. Luis Erick Gudiel Pineda
Permanent Mission of Guatemala
Geneva

Mr. Otto Fernando Maldonado
Food Safety Traceability
Ministry of Agriculture
Guatemala

Sr. Ruano García Nelson Antonio
Contact Point, Codex Alimentarius Guatemala
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación
Guatemala

Mr. José Fernando Reyes Reyes
Coordinador
Ministerio de Salud
Guatemala

GUINEA - GUINÉE

Mme. Mariama Barry
Ministère du Commerce
Conakry

M. Djoume Sangare
Directeur Général
Institut Guinéen de Normalisation et de Métrologie
Conakry

M. Aly Sylla
Chef Division Normalisation
Institut Guinéen de Normalisation et de Métrologie
Conakry

HONDURAS

Sr. Miguel Bonilla
Consejero
SDE
Geneva

Ms. Mirian Bueno
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria (SENASA)
Tegucigalpa

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRIA

Mr. Attila Nagy
director Chair of CCMAS
National Food Chain Safety Office
Budapest

INDIA - INDE

Mr. Sunil Kumar Bakshi
Head (Codex and Regulations)
Food safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Sathiyam Duraiswamy
Secretary
Spices Board of India
Palarivattom
Ernakulam
Kerala

Mr. Ramesh Natarajan
Scientist C
Spices Board of India
Palarivattom
Ernakulam
Kerala

Mr. Karthikeyan Perumal
Deputy Director
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Ms. Rita Teatitia
Chairperson
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

INDONESIA - INDONÉSIE

Ms. Yuliva -
Head of Food Consumption Division
Ministry of Agriculture
Jakarta

Ms. Yusra Egayanti
Deputy Director for Certain Food Standardization
Indonesia Food and Drug Authority
Jakarta

Mr. Andreano Erwin
Deputy Permanent Representative
Indonesia Mission
Geneva

Mr. Singgih Harjanto
Codex Contact Point Secretariat
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mr. Hasan Kleib
Permanent Representative/ Ambassador
Indonesia Mission
Geneva

Mr. Adhi Lukman
Chairman
Indonesian Food and Beverages Association (GAPMMI)
Jakarta

Ms. Simson Masengi
Head of Sub Directorate Standardization
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

Mr. Christian Pradipta Andrea Putra
Diplomat
Indonesia Mission
Geneva

Ms. Innes Rahmania
Director of Processing and Quality Development
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

Mr. Kukuh S. Achmad
Deputy Chairman for Accreditation
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Tri Agustin Satriani
Director of Dietary Diversification and Food Safety
Food Security Agency
Ministry of Agriculture
Jakarta

Ms. Mulia Sondari
Head of Section for Africa and Middle East Region
Cooperation
Indonesia Food and Drug Authority
Jakarta

Ms. Lynda Kurnia Wardhani
Minister Counselor
Indonesian Permanent Mission
Geneva

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) – IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') – IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)

Mr. Mohammad Hossein Shojaee
Coordinator
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

Ms. Leila Zinatbakhsh
Codex Contact Point
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Ms. Pamela Byrne
CEO
Food Safety Authority of Ireland
Dublin

Mr. Richard Howell
Dublin
Food and the Marine
Dublin

ITALY - ITALIE - ITALIA

Mr. Ciro Impagnatiello
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies and
of Tourism
Rome

Ms. Silvia Nicoli
Senior official
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies and
of Tourism
Rome

JAMAICA - JAMAÏQUE

M. Suzan Mclennon-Miguel
Senior Veterinary Specialist in Public Health
Ministry of Industry
Commerce
Agriculture and Fisheries
Kingston

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Ms. Yayoi Tsujiyama
Acting Director for International Standards Office
Food Safety and Consumer Affairs Bureau
Ministry of Agriculture
Forestry and Fisheries
Tokyo

Mr. Koji Miura
Adviser
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health
Labour and Welfare
Tokyo

Mr. Soichiro Nagamatsu
Director
Office of International Food Safety
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health
Labour and Welfare
Tokyo

Mr. Takeshi Nukui
Deputy Director
Office of International Food Safety
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health
Labour and Welfare
Tokyo

Ms. Aya Orito Nozawa
Associate Director
International Standards Office
Food Safety and Consumer Affairs Bureau
Ministry of Agriculture
Forestry and Fisheries
Tokyo

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Mr. Nurlybek Assylbekov
Vice-chairman
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
Astana

Ms. Nailya Karsybekova
Coordinator for CCEURO
Ministry of Healthcare
Astana

Ms. Aigerm Sadubayeva
Director of the department of the Control over technical
regulations
Ministry of Healthcare
Astana

Ms. Assem Smagul
Codex Contact Point/Assistant Coordinator
Ministry of Healthcare
Astana

Ms. Zhanar Tolysbayeva
Expert on hygiene of nutrition
Ministry of Healthcare
Astana

Mr. Alisher Yermekbayev
Ministry of Healthcare
Astana

KENYA

Mr. Nicholas Ayore
Deputy Director
DVS
Nairobi

Mr. Allan Azegele
Deputy Director Veterinary Services
Ministry of Agriculture
Livestock
Fisheries and Irrigation
Nairobi

Mr. David Chemayiek
Personal assistant
State Department for Livestock
Nairobi

Mr. Harry Kachuwai
Ps state department of livestock
State Department for Livestock
Nairobi

Ms. Julia Kiage-Otaya
Scientific and Regulatory Affairs Manager - ECAF
Coca-Cola CEWA Ltd
Nairobi

Ms. Margaret Kibogy
Managing director
Kenya Dairy Board
Nairobi

Mr. Kimutai Maritim
Coordinator CCAFRICA
DVS
Nairobi

Ms. Esther Ngari
Director - Standards Development and International
Trade
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr. Bernard Ondanje
Agriculture and Food Authority
Nairobi

Ms. Alice Onyango
FAO/WHO CCAFRICA codex contact point
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr. Martin Maurice Onyango Ouma
Project market access and trade officer
Regional Pastoral Livelihood Resilience Project
Nairobi

Ms. Josephine Simiyu
Manager-Regulations and Compliance
Agriculture and Food Authority
Nairobi

Ms. Teresa Tumwet
Agriculture attaché
Kenya Embassy
Rome

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Ms. Dinara Aitmurzaeva
Head of Standardization Division
Center for Standardization and Metrology under the
Ministry of Economy
Bishkek

Mr. Mukhamat Kaparov
Center for Standardization and Metrology under the
Ministry of Economy
Bishkek

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC - RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO - REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO

Mr. Somthavy Changvisommid
Director General of Food and Drug Department
Ministry of Health
Vientiane

Mr. Khamstone Sysanhouth
National Programme Director

Ministry of Agriculture and Forestry
Vientiane Capital
Ms. Viengxay Vansilalom
Deputy Director General
Ministry of Health
Vientiane

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA

Mr. Robertas Rosinas
DPR
Permanent Mission of Lithuania
Geneva

MADAGASCAR

Mme. Henintsoa Harizafy
Secrétaire
Comité National du Codex Alimentarius
Antananarivo

Mme. Dominique Lantomalala Raharinosy
Service de la Qualité et du Conditionnement
Antananarivo

MALAWI

Mr. Fred Sikwese
Director of Standards Development
Malawi Bureau of Standards
Blantyre

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Ms. Norrani Eksan
Deputy Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Putrajaya

MALI - MALÍ

M. Sekouba Keita
Chef de la Division Appui Scientifique Technique à
l'Élaboration de la Documentation/Documentation
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
Bamako

Mr. Ousmane Toure
Président du Comité National du Codex
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
Bamako

MAURITANIA - MAURITANIE

Mme. Diamilatou Dia
Mission de Mauritanie à Genève
Geneve

Mr. Lekweiri Haiba Legrae
Secrétariat du Comité National du Codex et
Responsable Qualité au Laboratoire de contrôle qualité
des aliments
Institut National de Recherches en Santé Publique
Nouakchott

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Ms. Elisa Olmeda
Counsellor
Mexican Mission to the WTO
Geneva

Sr. Cesar Orozco Arce
Ministry of Economy
Mexico City

Mr. Felipe Pietrini Sánchez
First Secretary
Ministry of Economy
Geneva

MONTENEGRO - MONTÉNÉGRÓ

Ms. Maja Schmidt-Gutzat
First Counsellor
Permanent Mission of Montenegro to the UN
Geneva

MOROCCO - MAROC - MARRUECOS

Mr. Rachid Aboutayeb
Institut National de la Recherche Agronomique (INRA)
Casablanca

Mr. Mohamed El Amine El Amrani
Ministère de l'Agriculture
Rabat

Mme. Bouchra El Aychi
Directrice Qualité Totale
Koutoubia Holding
Mohammedia

Mme. Khadija Kadiri
Chef du service de la normalisation et du Codex
Alimentarius
ONSSA
Rabat

Mr. Brahim Karfal
Médecin vétérinaire-Chef de Service de la
Réglementation et des Autorisations
Agence Nationale pour le développement de
l'aquaculture
Rabat

Mr. Lhoussaine Saad
Directeur
LOARC
Casablanca

Mr. Rachid Tadili
Head of Departement
EACCE
Casablanca

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS

Ms. Astrid Bulder
National Institute for Public Health and the Environment
Bilthoven

Ms. Marie-Ange Delen
Ministry of Agriculture
Nature and Food Quality
The Hague

Ms. Ana Isabel Vilorio Alebesque
Senior Policy Officer
Ministry of Health
The Hague

**NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZÉLANDE –
NUEVA ZELANDIA**

Mr. Steve Hathaway
Director
Ministry for Primary Industries
Wellington

Mr. Raj Rajasekar
Senior Programme Manager
Ministry for Primary Industries
Wellington

NICARAGUA

Ms. Miriam Carolina Canda Toledo
Punto de Contacto del Codex
Ministerio de Fomento
Industria y Comercio
Managua

NIGERIA - NIGÉRIA

Mme. Mojisola Adeyeye
Director General
NAFDAC
Abuja

Ms. Eva Edwards
Deputy Director /Head
Food Safety/CODEX/Regulations
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Lagos

Mme. Talatu Ethan
Deputy Director
Standards Organisation of Nigeria
Lagos

Mr. Charles Emeka Nwagbara
Deputy Director/Head Codex Contact Point Nigeria
Standards Organisation
Abuja

Mr. Sherif Olagunju
Director Food safety and applied nutrition
National Agency for Food and Drug Administration and
Control NAFDAC
Lagos

Mr. Ibrahim Yahaya
Senior Standards Officer/Codex Contact Point
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

NORTH MACEDONIA - MACÉDOINE DU NORD - MACEDONIA DEL NORTE

Ms. Katerina Jonovska
Associate
Department for EU and International cooperation
Food and Veterinary Agency
Resen

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Ms. Bodil Blaker
Special Director
Ministry of Health and Care Services
Oslo

Ms. Vigdis Synnøve Veum Moellersen
Senior Advisor/Codex Contact Point Norway
Norwegian Food Safety Authority
Brumunddal

Ms. Jorunn Vormeland
Senior Adviser
Ministry of Trade
Industry and Fisheries
Oslo

PANAMA - PANAMÁ

Sr. Joseph Gallardo
Food Engineer - Codex Point of Contact
Ministerio de Comercio e Industrias
Panama

Mr. Gilberto Jaén
Ing. del Departamento de Metrología
ACODECO (Autoridad de protección al consumidor y
defensa de la competencia)
Panamá

PARAGUAY

Sra. Patricia Echeverría
Asesora Técnica del Ministerio de Industria y Comercio
(MIC)
Asunción

Sr. José Eduardo Giménez Duarte
Jefe - Departamento de Trazabilidad Vegetal
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de
Semillas (SENAVE)
Asunción

Ms. Maria Inés Ibarra Colman
Secretaria Ejecutiva del Comité Nacional del Codex -
Capitulo Paraguay
Instituto Nacional de Tecnología
Normalización y Metrología (INTN)
Asunción

Mr. Raimundo Sanchez Arguello
Punto de Contacto del Codex
Instituto Nacional de Tecnología
Normalización y Metrología (INTN)
Asunción

Sra. Ana Maria Viedma Ayala
Directora de Comercio Exterior
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal
(SENACSA)
San Lorenzo

PERU - PÉROU - PERÚ

Sra. Gloria Castillo
Especialista
Instituto Nacional de Calidad
Lima

Mr. Ernesto Davila
Technical Consultant
Sociedad Nacional de Industrias
Lima

Mr. Juan Carlos Pomareda Muñoz
Third Secretary
Permanent Mission of Peru
Geneve

Mr. Ethel Humberto Reyes Cervantes
SENASA
Lima

PHILIPPINES - FILIPINAS

Mr. Hansel Didulo
Assistant Secretary
Department of Agriculture
Quezon City

Ms. Leonisa Manipon
Development Management Officer III and CCP Task
Force Officer
Department of Agriculture
Quezon City

Ms. Christmasita Oblepias
Food-Drug Regulation Officer IV
Food and Drug Administration
Muntinlupa

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Ms. Magdalena Kowalska
Main Expert in the International Cooperation
Department
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

QATAR

Mr. Saud Al-Henzab
Qatar General Organization for Standardization (QS)
Doha

Mr. Mohammed Al-Mesallam
President
Qatar General Organization for Standardization (QS)
Doha

Ms. Muna Al-Olan
Public Health Department
Doha

REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA

Mr. Yun Dong Lee
Director General
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Hyun Jung Kim
Director
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Yong Mu Kim
Deputy Director
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Min Ki Shin
Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Yeonkyu Lee
Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Yong Ho Park
Chair of TFMAR
College of Veterinary Medicine
Seoul National University
Seoul

Mr. Jaewoo Park
Deputy Director
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Young-Jae Yang
Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Serin Shin
Deputy Director
Ministry of Agriculture
Sejong

Ms. Jaehyun Choi
Assistant Officer
Ministry of Agriculture
Food and Rural Affairs
Gimcheon

Mr. You Shin Shim
Principal Researcher
Korea Food Research Institute
Wanju

Mr. Jin Woo Kim
Research Scientist
Korea Food Research Institute
Wanju

**RUSSIAN FEDERATION –
FÉDÉRATION DE RUSSIE –
FEDERACIÓN DE RUSIA**

Ms. Olga Barannikova
General Director
Consumer Market Participants Union
Moscow

Ms. Natalia Dobрева
Head of Chemical Toxicology Research Department of
Testing Laboratory for Products Safe and Quality
Assessment
FSI Centre of Grain Quality Assurance
Moscow

Ms. Anna Koroleva
Consultant of division – Department of Science and
International Cooperation
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being (Rosпотребнадзор)
Moscow

Mr. Nikita Lazutkin
Chief Specialist of Expert Department
FSI Centre for Grain Quality Assurance
Moscow

Ms. Anna Mishina
Deputy Director of Department of Science and
International Cooperation
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Wellbeing (Rosпотребнадзор)
Moscow

Mr. Alexey Novozhilov
Second Secretary
Permanent Mission of the Russian Federation
Geneva

Mr. Alexey Petrenko
Expert
Consumer Market Participants Union
Moscow

Mr. Viktor Tutelian
Head of Science of Research Centre
Federal Research Centre of Nutrition
Biotechnology and Food Safety
Moscow

**SAINT VINCENT AND THE GRENADINES –
SAINT-VINCENT/GRENADINES –
SAN VICENTE/GRANADINAS**

Ms. Jennifer Douglas-Bullock
Standards Officer
St. Vincent and the Grenadines Bureau of Standards
Kingstown

**SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE –
ARABIA SAUDITA**

Mr. Faisal Alaskar
Head of protocol
SFDA
Riyadh

Mr. Abdulaziz Albader
ALMARAI
Riyadh

Mr. Ayman Alghamdi
General Manager of Organic Production Department
Ministry of Environment, Water And Agriculture
Riyadh

Mr. Hisham Aljadhey
CEO
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Meshal Almotairi
Standards department Manager
Saudi FDA
Riyadh

Mr. Sami Alnokhlan
Senior Food Standards Specialist
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Abdulaziz Alrashoudi
Saudi Customs
Riyadh

Mr. Abdulaziz Alshuwaish
Executive Director for Standards & Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Abdullah Alsubaie
Ministry of Agriculture
Riyadh

Mr. Khalil Alswalem
Section Head of General Food Standards
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms. Suzanne Baaghil
Scientific and Regulatory Affairs Manager
PepsiCo
Inc.
Dubai

Mr. Yazeed Binlamah
Snr Regulatory & Scientific Affairs
Nestlé
Riyadh

Ms. Ghandorah Ghandorah
SFDA
Riyadh

Ms. Alaa Sendi
Head of Joint Committees and Agreements
SFDA
Riyadh

SENEGAL - SÉNÉGAL

M. Raphael Coly
Expert en Sécurité Sanitaire Des Aliments - Codex
Sénégal
Comité National Codex Sénégal
Dakar

M. Nar Diene
Master en Toxicologie
Ministère de la Santé
Dakar

M. Francois Michel Moundor Diene
Mission permanente du Sénégal auprès des Nations
Unies à Genève
Dakar

M. Amadou Diouf
Président Comité National Codex
Ministère de la Santé et de l'action sociale
Dakar

Mme. Mame Diarra Faye
Direction Générale Sante
Dakar

M. Moustapha Kane
Chef de la Division Education à l'Hygiène
Service national de l'hygiène
Dakar

Mme. Alassane Mbengue
Secrétaire Général
Etat Ministère de la Santé et de l'Action sociale
Dakar

M. Diene Ndiaye
Directeur
Direction Industries de Transformation de la Pêche
(DITP) Ministère des Pêches et de l'Economie maritime
Dakar

M. Diouma Thiaw
Chef Bureau Normalisation
Direction des Industrie/Ministère de la Pêche
Dakar

Mr. Abdoulaye Diawara
Chef du Bureau de l'Hygiène alimentaire
Direction des Services vétérinaires
Ministère de l'Elevage et des Productions animales
Diamniadio

SINGAPORE - SINGAPOUR - SINGAPUR

Ms. Peik Ching Seah
Singapore Food Agency
Singapore
Ms. Lee Kim Tan
Singapore Food Agency
Singapore

Ms. Astrid Yeo
Senior Director
Food Regulatory Management Division
Singapore Food Agency
Singapore

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Ms. Katarína Janeková
Ministry of Agriculture and Rural Development of the
Slovak Republic
Bratislava

SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA

Ms. Blaža Nahtigal
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture
Forestry and Food: Administration for Food Safety
Veterinary Sector and Plant Protection
Ljubljana

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA

Ms. Meisie Katz
General Manager: Food and Associated Industries
National Regulator for Compulsory Specifications
Cape Town

Mr. Boitshoko Ntshabele
Minister Counsellor Agriculture
South African Embassy
Brussels

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Mr. Victorio Teruel
Deputy Director of Food Safety
AESAN Food safety and Nutrition Agency
Madrid

Mr. Cesar Casado
Head of Food Chemical Risk management unit
AESAN Food safety and Nutrition Agency
Madrid

Mr. Eduard Grau Noguer
Collaborator
Permanent Mission of Spain to the UN
Geneva

SRI LANKA

Ms. Dulmini Dahanayake
Permanent Mission of Sri Lanka to the UN
Colombo

Mr. Anil Jasinghe
Director General of Health Services
Ministry of Health
Nutrition & Indigenous Medicine
Colombo

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Ms. Carmina Ionescu
Codex Coordinator
National Food Agency
Vatra Dornei

Mr. Anders Wannberg
Senior Administrative Officer
Ministry of Enterprise
Stockholm

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Mr. Michael Beer
Head Food and Nutrition
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr. Himanshu Gupta
Regulatory & Scientific Affairs
Nestec Ltd
Vevey

Mr. Sebastian Klotz
Research Fellow
University of Bern
Bern

Mr. Martin Müller
Swiss Codex Contact Point
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Ms. Awilo Ochieng Pernet
Former Chairperson
Codex Alimentarius Commission
Federal Food Safety and Veterinary FSVO
Bern

Mr. Dominique Taeymans
FoodREG Consult
Brent

Ms. Ursula Trüeb
Representative
Swiss Consumer Organizations
Magden

Ms. Ludovica Verze gnassi
Regulatory & Scientific Affairs
Nestec Ltd
Vevey

Mr. Hans Wyss
Director General
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr. Paul Zwiker
Representative
Swiss Consumer Organizations
Bischofszell

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Ms. Namaporn Attaviroj
Standard Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Mr. Poonlarp Chantavichitwong
Deputy Secretary-General
Thai Food and Drug Administration
Nonthaburi

Mr. Pichet Itkor
Vice Chair
Food Processing Club
Federation of Thai Industries
Bangkok

Mr. Panisuan Jamnarnwej
President Emeritus
Thai Frozen Foods Association
Bangkok

Mr. Charoen Kaowsuksai
Vice Chairman
Food Processing Industry Club
The Federation of Thai Industries Food Processing
Industry Club
Bangkok

Ms. Yupa Laojindapun
Director
Office of Standard Development
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Mr. Visit Limlurcha
President of Thai Food Processors' Association
Thai Food Processors' Association
Bangkok

Ms. Dawisa Paiboonsiri
Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Juadee Pongmaneerat
Secretary General of National Bureau of Agricultural
Commodity and Food Standards
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Wanwipa Suwannarak
Director
Fish Inspection and Quality Control Division
Department of Fisheries
Bangkok

Ms. Chanikan Thanupitak
Trade and Technical Manager of Fisheries Products
Thai Food Processors' Association
Bangkok

Ms. Jiraratana Thesasilpa
Food and Drug Technical Officer
Thai Food and Drug Administration
Nonthaburi

Ms. Panada Tungsawas
Food and Drug Technical Officer
Thai Food and Drug Administration
Nonthaburi

TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA

Mr. İlhami Sahin
Coordinator for food codex
Ministry of Agriculture and Forestry General Directorate
of Food and Control Food Establishments and Codex
Department
Ankara

Ms. Betül Vazgecer
Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

UGANDA - OUGANDA

Mr. Medard Bitekyerezo
National Drug Authority
Kampala

Ms. Diana Kabuzire
Senior Legal Officer
National Drug Authority
Kampala

Mr. Kepher Kuchana Kateu
Director
Directorate of Government Analytical Laboratory
Kampala

Mr. Ben Manyindo
Executive director
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr. Hakim Mufumbiro
Ag. Manager
Standards Department
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr. Henry Mwebesa
Ag. Director General Health Services
Ministry of Health
Kampala

Ms. Irene Wanyenya Mwesigwa
Principal Food Safety Officer
National Drug Authority
Kampala

UNITED ARAB EMIRATES – ÉMIRATS ARABES UNIS – EMIRATOS ARABES UNIDOS

Mr. Khalaf Khalaf
Director of Standards Department
ESMA
Dubai

UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI – REINO UNIDO

Ms. Lauren Haney-Wilcox
Senior Trade Attachée - Agriculture
FCO
Coppet

Mr. Lee Hinds
DEFRA
London

Mr. Nick Khosla
Global Trade Programme Lead
Foreign and commonwealth Office
London

Ms. Gillian Laishley
Head of Food Standards & Consumers
DEFRA
London

Ms. Pendi Najran
Team Leader for Codex
Food and Rural Affairs
DEFRA
London

Mr. Mike O'Neill
Head of Codex Policy and Strategy
Food Standards Agency
London

Mr. Alex Read
Policy Advisor
DEFRA
London

Ms. Iulia Turiac
Policy Advisor
Food and Rural Affairs
DEFRA
London

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA**

Mr. Lawrence Chenge
Standards Officer
Dar Es Salaam

Mr. Lazaro Henry Msasalaga
Director of Quality Management
Dar Es Salaam

**UNITED STATES OF AMERICA –
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE –
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Mr. Richard Boyd
Department of Agriculture
Washington

Mr. Kyd Brenner
Kyd D Brenner LLC
Washington DC

Ms. Camille Brewer
Director
International Affairs Staff
U.S. Food and Drug Administration
College Park

Ms. Julie Callahan
USTR
Washington
DC

Ms. Marsha Echols
Echols Law
Washington
DC

Mr. Emilio Esteban
USDA
District of Columbia

Ms. Mallory Gaines
Manager
Market Access and Trade Policy
American Feed Industry Association
Arlington

Mr. Nicholas Gardner
U.S. Dairy Export Council
Arlington

Mr. Kevin Greenlees
Senior Advisor for Science and Policy
US Food and Drug Administration
Frederick

Mr. Joseph Hain
Senior Trade Advisor
U.S. Department of Agriculture
Washington DC

Ms. Karen Hulebak
Principal
ResolutionStrategy
LLC
Louisiana

Ms. Mary Frances Lowe
U.S. Codex Manager
Department of Agriculture
District of Columbia

Mr. Kenneth Lowery
Senior International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington DC

Ms. Marie Maratos
International Issues Analyst
US Department of Agriculture
Washington DC

Mr. Ted Mckinney
US Department of Agriculture
Washington DC
Ms. Kathryn Simmons
Chief Veterinarian
National Cattlemen's Beef Association
Washington DC

Mr. Eric Stevens
International Policy Analyst
United States Food and Drug Administration
College Park

Ms. Karen Stuck
KDS Associates
Washington DC

Mr. Vito Su
U.S. Department of State
Washington DC

Mr. Richard White
Consultant
US Delegation
Bradenton

URUGUAY

Mr. Jose Heijo
Director
Dirección Nacional de Industrias
Ministerio de Industria
Energía y Minería
Montevideo

Mr. Marcos Da Rosa
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo

Mr. Pedro Friedrich
Punto de Contacto Codex para Uruguay
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Montevideo

VANUATU

Mr. Esra Tekon Timothy Tumukon
Regional Coordinator
Vanuatu Government
Port Vila

Mme. Emily Tumukon
Vanuatu Government
Port Vila

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) - VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) - VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Ms. Violeta Fonseca Ocampos
Mission of Venezuela
Geneva

VIET NAM

Mr. Phuong Bac Tran
Official
Vietnam Codex Office
Ho Chi Minh

ZIMBABWE

Mr. Fredy Chinyavanhu
Deputy Director-Food Control
Ministry of Health and Child Care
Harare

**OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES**

**UNITED NATIONS AND OTHER RELATED ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS APPARENTÉES
NACIONES UNIDAS Y OTRAS ORGANIZACIONES AFINES**

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY (IAEA)

Mr. Zhihua Ye
Head of the Food and Environmental Protection
Vienna

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES**

**ARAB ORGANIZATION FOR AGRICULTURAL
DEVELOPMENT (AOAD)**

Mr. Salaheldin Hussein Sayed Ahmed Abouraia
Professor
Faculty of Agriculture - Cairo University
Arab Organization for Agricultural Development
Giza
Egypt

AFRICAN UNION (AU)

Mr. Ahmed Abdou Ali Ali Elsawalhi
Director
AU-IBAR
Nairobi
Kenya

Mr. John Oponong-Otoo
Food Safety Officer
Nairobi
Kenya

**CARIBBEAN AGRICULTURAL HEALTH AND FOOD
SAFETY AGENCY (CAHFSA)**

Mr. Gavin Peters
Animal Health Specialist
Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
(CAHFSA)
Paramaribo
Guyana

EAST AFRICAN COMMUNITY (EAC)

Ms. Estella Aryada
East African Community Secretariat
Arusha
United Republic of Tanzania

**ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN
STATES (ECOWAS)**

Mr. Gbemenou Joselin Benoit Gnonlonfin
Senior Sanitary and Phytosanitary Standards (SPS)
Advisor
Abuja
Nigeria

EURASIAN ECONOMIC COMMISSION (EEC)

Ms. Saliia Karymbaeva
Eurasian Economic Commission
Moscow
Russia

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)

Mr. Piercristiano Brazzale
International Dairy Federation
Bruxelles
Belgium

**STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR G.C.C.
(GSO)**

Mr. Abduallah Alhadlaq
Head of technical committees section
GCC Standardization Organization (GSO)
Riyadh
Saudi Arabia

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION
ON AGRICULTURE (IICA)**

Mr. Robert Ahern
Instituto Interamericano de Cooperación para la
Agricultura
San José
Costa Rica

Mr. Eric Bolaños Ledezma
Especialista SAIA
Instituto Interamericano de Cooperación para la
Agricultura
San José
Costa Rica

Mr. Lloyd Day
Deputy Director General
Instituto Interamericano de Cooperación para la
Agricultura
San Isidro Coronado
Costa Rica

INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL (IOOC)

Ms. Mercedes Fernández
Standardisation and Research Unit
Madrid
Spain

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ ANIMALE (OIE)

Ms. Gillian Mylrea
Head
Standards Department
Organisation Mondiale de la Santé Animale
Paris
France

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE ET DU VIN (OIV)

Mr. Pau Roca
Director General
Organisation internationale de la vigne et du vin
Paris
France

Mr. Jean-Claude Ruf
Organisation internationale de la vigne et du vin
Paris
France

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)

Ms. Ozlem Soysanli
Technical Officer
World Customs Organization
Brussels
Belgium

WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Ms. Christiane Wolff
Counsellor
World Trade Organization
Geneva
Switzerland

NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

AEDA/EFLA

Mme. Nicole Coutrelis
EFLA Vice-President
European Food Law Association
Brussels
Belgium

Ms. Joanna Jaskolska
Manager
European Food Law Association
Brussels
Belgium

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE AVICULTURA (ALA)

Sr. Hebert Trenchi
Coordinador Comité Técnico Científico
Asociación Latinoamericana de avicultura
Montevideo
Uruguay

ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC SOCIETIES (AOECS)

Ms. Hertha Deutsch
Codex and Regulatory Affairs
Association of European Coeliac Societies
Vienna
Austria

THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)

Ms. Anne Gerardi
GFSI senior manager
GFSI - The Consumer Goods Forum
Issy-Les-Moulineaux
France

Ms. Marie-Claude Quentin
GFSI - The Consumer Goods Forum
Issy Les Moulineaux
France

**COMITÉ DU COMMERCE DES CÉRÉALES,
ALIMENTS DU BÉTAIL, OLÉAGINEUX, HUILES ET
GRAISSES ET AGROFOURNITURES DE L'UNION
EUROPÉENNE (COCERAL)**

Mr. Corrado Finardi
Comité du commerce des céréales, aliments du bétail,
oléagineux, huiles et graisses et agrofournitures de
l'Union Européenne
Modena
Italy

COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)

Mr. James Griffiths
Sr VP
International & Scientific Affairs
Council Responsible Nutrition
Washington DC
United States of America

CROPLIFE INTERNATIONAL

Mr. Michael Kaethner
CropLife International
Monheim
Germany

**EUROPEAN ASSOCIATION OF POLYOL
PRODUCERS (EPA)**

Ms. Cécile Duprez-Naudy
Member
European Association of Polyol Producers
Brussels
Belgium

EU SPECIALTY FOOD INGREDIENTS

Mr. Dirk Cremer
EU Specialty Food Ingredients
Basel
Switzerland

**FEDERACIÓN PANAMERICANA DE LECHERÍA
(FEPALE)**

Mr. Ariel Londinsky
Secretary General
Federación Panamericana de Lechería
Montevideo
Uruguay

FOOD INDUSTRY ASIA (FIA)

Ms. Nicola Bonnefoy-Claudet
Food Safety Manager
Food Industry Asia
Commugny
Switzerland

**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES VINS ET
SPIRITUEUX (FIVS)**

Ms. Elisabetta Romeo-Vareille
Fédération internationale des vins et spiritueux
Rome
Italy

Mr. Timothy Ryan
Senior Director
Regulatory Affairs and Compliance
Fédération internationale des vins et spiritueux
Modesto
United States of America

FoodDrinkEurope

Mr. Neil Buck
Nyon
France
Mme. Annie Loch
Paris
France

Mr. Alejandro Rodarte
Manager Food Policy
Science and R&D
Brussels
Belgium

HEALTH FOR ANIMALS (HEALTHFORANIMALS)

Mr. Jesse Sevcik
HealthForAnimals
Washington
United States of America

Mr. Alexander Boettner
Executive Director Global Regulatory Affairs
HealthForAnimals
Schwabenheim
Germany

Ms. Rachel Cumberbatch
Director of International and Regulatory Affairs
HealthForAnimals
Washington DC
United States of America

Mr. Carel Du Marchie Sarvaas
HealthForAnimals
Brussels
Belgium

Mr. Olivier Espeisse
HealthForAnimals
Paris
France

Ms. Liezl Kock
HealthForAnimals
Ballito
South Africa

**INTERNATIONAL ALLIANCE OF DIETARY/FOOD
SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)**

Ms. Cynthia Rousselot
International Alliance of Dietary/Food Supplement
Associations
London
United Kingdom

**INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK
(IBFAN)**

Ms. Patti Rundall
Policy Director
Baby Milk Action IBFAN UK
Cambridge
United Kingdom

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr. Kazuo Onitake
Head of delegation
International Co-operative Alliance (ICA)
Tokyo
Japan

**INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES
ASSOCIATIONS (ICBA)**

Mr. Sunil Adsule
International Council of Beverages Associations
Atlanta
United States of America
Ms. Paivi Julkunen
ICBA Codex Policy Advisor
International Council of Beverages Associations
Washington DC
United States of America

**INTERNATIONAL CHEWING GUM ASSOCIATION
(ICGA)**

Mr. Christophe Leprêtre
Executive Director Regulatory and Scientific Affairs
International Chewing Gum Association
Brussels

**INTERNATIONAL COUNCIL OF GROCERY
MANUFACTURERS ASSOCIATIONS (ICGMA)**

Ms. Michi Furuya Chang
Food and Consumer Products of Canada
International Council of Grocery Manufacturers
Associations
Mississauga
Canada

INTERNATIONAL DIABETES FEDERATION (IDF/FID)

Mr. John Allan
International Dairy Foods Association
Washington DC
United States of America

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)

Ms. Caroline Emond
Director General
International Dairy Federation
Brussels
Belgium

Ms. Laurence Rycken
International Dairy Federation
Brussels
Belgium

**INTERNATIONAL FOOD ADDITIVES COUNCIL
(IFAC)**

Ms. Kathryn Davis
Senior Manager
Regulatory Affairs
Apeel Sciences
Goleta
United States of America

Ms. Jenny Du
Apeel Sciences
Santa Barbara
United States of America

**INTERNATIONAL FEED INDUSTRY FEDERATION
(IFIF)**

Ms. Alexandra De Athayde
Executive Director
International Feed Industry Federation
Wiehl
Germany

**INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH
INSTITUTE (IFPRI)**

Ms. Anne Mackenzie
HarvestPlus
International Food Policy Research Institute
Halifax
Canada

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Ms. Rosetta Newsome
Director
Science
Policy & Scientific and Regulatory Affairs
Institute of Food Technologists
Chicago
Illinois
United States of America

**INTERNATIONAL FRUIT AND VEGETABLE JUICE
ASSOCIATION (IFU)**

Mr. John Collins
Executive Director
International Fruit and Vegetable Juice Association
Weston-Super-Mare
United Kingdom

INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)

Ms. Trachelle Carr
International Meat Secretariat
Paris
France

**INTERNATIONAL ORGANIZATION OF THE FLAVOR
INDUSTRY (IOFI)**

Mr. Thierry Cachet
Regulatory and Advocacy Director
International Organization of the Flavor Industry
Brussels
Belgium

INTERNATIONAL PROBIOTICS ASSOCIATION (IPA)

Mr. George Paraskevatos
Executive Director
Ddo
International Probiotics Association
Qc Canada

Ms. Rosanna Pecere
International Probiotics Association
Brussels
Belgium

Mr. David Pineda Ereno
International Probiotics Association
Brussels
Belgium

**INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS
INDUSTRIES (ISDI)**

Mr. Marian Brestovansky
Regulatory Affairs Officer
International Special Dietary Foods Industries
Brussels
Belgium

Mr. Kaushik Janakiraman
International Special Dietary Foods Industries
Nijmegen
Netherlands

Mr. Jean Christophe Kremer
Secretary General
International Special Dietary Foods Industries
Brussels
Belgium

Mr. Xavier Lavigne
International Special Dietary Foods Industries
Bruxelles
Belgium

Mr. Milan Pazicky
International Special Dietary Foods Industries
Brussels
Belgium

Mme. Sandrine Alloncle
International Special Dietary Foods Industries
Evian Les Bains
France

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR
STANDARDIZATION (ISO)**

Sra. Andrea Barrios Villarreal
Programme Manager
DSG
International Organization for Standardization
Geneva
Switzerland

Ms. Sandrine Espeillac
Head of food team / Secretary of ISO/TC 34 Food
products
International Organization for Standardization
La Plaine Stade de France
France

INTERNATIONAL UNION OF FOOD SCIENCE AND TECHNOLOGY (IUFoST)

Mr. Gerald Moy
Director
International Union of Food Science and Technology
Vandoeuvres
Switzerland

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr. Scott Tips
National Health Federation
Monrovia
United States of America

SSAFE

Mme. Cristina Avalos
Vevey
Switzerland

Mr. Mitha Mian
Vevey
Switzerland

Ms. Queen Zuma
Vevey
Switzerland

**FAO PERSONNEL
PERSONNEL DE LA FAO
PERSONAL DE LA FAO**

Mr. Bukar Tijani
Assistant Director-General
Agriculture and Consumer Protection Department (AG)
Rome

Ms. Carolyn Rodrigues Birkett
Director
FAO Liaison Office in Geneva
Geneva

Mr. Markus Lipp
Senior Food Safety and Quality Officer
Rome

Mr. Blaise Ouattara
Food Safety and Quality Officer
Accra

Mr. Dirk Schulz
Food Safety Assessment Officer
Rome

Ms. Eleonora Dupouy
Food Safety and Quality Officer
Rome

Mr. Jeffrey Lejeune
Food Safety and Quality Officer
Rome

Ms. Maria Xipsiti
Nutrition Officer
Rome

**WHO PERSONNEL
PERSONNEL DE L'OMS
PERSONAL DE LA OMS**

Dr. Naoko Yamamoto
Assistant Director-General
UHC/Healthier Populations
Geneva

Dr. Kazuaki Miyagishima
Director
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Dr. Francesco Branca
Director
Department of Nutrition for Health and Development
Geneva

Dr. Chizuru Nishida
Coordinator
Nutrition Policy and Scientific Advice Unit
Department of Nutrition for Health and Development
Geneva

Dr. Peter K. Ben Embarek
Coordinator a.i.
Risk Assessment and Management Unit
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Dr. Amina Benyahia
Coordinator a.i. Foodborne and Zoonotic Diseases Unit
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Mr. Adam Bradshaw
Technical officer
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Dr. Katrin Engelhardt
Scientist
Nutrition Policy and Scientific Advice Unit
Department of Nutrition for Health and Development
Geneva

Ms. Egle Granziera
Senior Legal Officer
Office of the Legal Counsel
Geneva

Mr. Peter Sousa Hoejskov
Technical Officer - Food Safety
Regional Office for the Western Pacific
Manila

Mr. Sol Kim
Scientist
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Mr. Cheng Liang
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Mr. Søren Madsen
Technical officer
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Mme. Yuki Minato
Project Officer
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Mme. Catherine Mulholland
Technical officer
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Ms. Satoko Murakami
Technical officer
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Mr. Kim Peterson
Scientist
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Dr. Dina Pfeifer
Medical Officer
Europe Regional office
Copenhagen

Mr. Jakob Quirin
Legal officer
Office of the Legal Counsel
Geneva

Mr. Carmen Savelli
Technical officer
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Ms. Lisa Scheuermann
Technical Officer
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Mr. Sebastien Tefy
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Dr. Tomoyuki Yamaguchi
Consultant
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

Dr. Rain Yamamoto
Scientist
Nutrition Policy and Scientific Advice Unit
Department of Nutrition for Health and Development
Geneva

Ms. Noha Yunis
Assistant
Department of Food Safety and Zoonoses
Geneva

**CODEX SECRETARIAT
SECRETARIAT DU CODEX
SECRETARÍA DEL CODEX**

Mr. Tom Heilandt
Secretary of the Codex Alimentarius Commission
Rome

Ms. Sarah Cahill
Senior Food Standards Officer
Rome

Ms. Hilde Kruse
Senior Food Standards Officer
Rome

Ms. Verna Carolissen
Food Standards Officer
Rome

Mr. Patrick Sekitoleko
Food Standards Officer
Rome

Ms. Lingping Zhang
Food Standards Officer
Rome

Ms. Myoengsin Choi
Food Standards Officer
Rome

Mr. David Massey
Special Advisor Codex Partnership Programme
Rome

Mr. Roberto Sciotti
Programme Specialist
Rome

Mr. Giuseppe Di Chiera
Programme Specialist
Rome

Ms. Jocelyne Farruggia
Office Assistant
Rome

Ms. Ilaria Tarquinio
Programme Assistant
Rome

Mme. Florence Martin De Martino
Clerk
Rome

Mr. Peter Di Tommaso
Clerk
Rome

Mr. Fabrizio Ortuso
Intern
Rome

Приложение II**ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ СТАНДАРТОВ КОДЕКСА И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ**

Стандарты и родственные тексты	Ссылка на источник	Код работы	Статус
Приведение "Норм и правил для рыбы и продуктов рыбного промысла" (CXS 52-2003) в соответствие с Руководством по контролю содержания гистамина	REP19/FH пункт 38, Приложение II	-	Утверждено
Предлагаемый стандарт на сушеный или обезвоженный чеснок	REP19/SCH пункт 47	N04-2017	Утверждено
Предлагаемый проект пересмотренного "Стандарта на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): добавление пальмового масла с высоким содержанием олеиновой кислоты (OXG)	REP19/FO пункт 21, Приложение II, Часть B-1	N10-2015	Утверждено
Предлагаемый проект пересмотренного "Стандарта на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): замена данных о кислотности данными о содержании свободных жирных кислот в пальмовом масле первого отжима и включение данных о содержании свободных жирных кислот для неочищенного пальмоядрового масла	REP19/FO пункт 67, Приложение II, Часть C-1	N11-2015	Утверждено
Предлагаемый проект пересмотренного "Стандарта на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): включение миндального масла, льняного масла, масла лесного ореха, фисташкового масла и масла грецкого ореха	REP19/FO пункт 88, Приложение II, Часть C-2	N12-2017	Утверждено
Предлагаемый проект пересмотренного "Стандарта на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): Поправка к значениям показателя преломления и относительной плотности пальмового суперолеина при 40°C	REP19/FO пункт 60, Приложение II, Часть A-1	-	Утверждено
Предлагаемый проект пересмотренного "Стандарта на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): Применимость состава жирных кислот к другим маслам, перечисленным в таблице 1, в нерафинированной форме и исключение примечания об эквивалентности для рисового масла	REP19/FO пункт 137, Приложение II, Часть A-2	-	Утверждено
Предлагаемый проект пересмотренного "Стандарта на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): Включение свободных жирных кислот как критерия качества для рафинированного рисового масла	REP19/FO пункт 140, Приложение II, Часть A-3	-	Утверждено
Поправка в разделы положений о пищевых добавках к: CXS 19-1981 (разделы 3.3, 3.4 и 3.5); CXS 210-1999 (разделы 4.2 и 4.3); м CXS 211-1999 (разделы 4.2 и 4.4); CXS 256-2007 (разделы 4.1 и 4.7)	REP19/FO пункт 113 а), i) и ii) Приложение III, Часть AB	-	Утверждено

Стандарты и родственные тексты	Ссылка на источник	Код работы	Статус
Предлагаемый проект "Спецификаций по идентичности и чистоте пищевых добавок", подготовленный по итогам 86-го совещания JECFA	REP19/FA пункт 26, Приложение III, часть А	Работа продолжается	Утверждено
	REP19/FA пункты 26 ii), 146 ii) Приложение III, Часть В, Приложение IX, Часть В	Работа продолжается	Утверждено
Проект и предлагаемый проект положений о пищевых добавках "Общего стандарта на пищевые добавки" (ОСПД) (CXS 192-1995)	REP19/FA пункт 137 i), Приложение VI, Часть А	Работа продолжается	Утверждено с поправками (см. пункт 28)
Пересмотренная редакция Названий классов и Международной системы нумерации для пищевых добавок (CXG 36-1989)	REP19/FA пункт 149 i), Приложение IX, Часть А	Работа продолжается	Утверждено
Пересмотренные положения о пищевых добавках ОСПД, касающиеся согласования тринадцати стандартов на молоко и молочную продукцию (зрелый сыр), двух стандартов на сахара, двух стандартов на натуральные минеральные воды, трех стандартов на зерновые, стручковые и бобовые продукты и трех стандартов на растительные белковые продукты	REP19/FA пункт Пункт 57 ii) а), Приложение VI, части В1-В3	Работа продолжается	Утверждено
Пересмотренные положения о пищевых добавках ОСПД, касающиеся согласования положений об аскорбиловых эфирах (аскорбилпальминат (INS 304) и аскорбилстеарат (INS 305)) и "Стандартов на детские смеси и предназначенные для младенцев смеси для специальных диетических целей" (CXS 72-1981) и "Стандарта на детские смеси для младенцев от 6 месяцев и детей до 3 лет" (CXS 156-1987)	REP19/FA пункт 57 ii) b), Приложение VI, часть В4	Работа продолжается	Утверждено
Пересмотренные положения о пищевых добавках ОСПД, касающиеся замены примечаний к примечанию 161	REP19/FA пункт 119 i), Приложение VI, Часть С	-	Утверждено
Добавление сноски к таблице "Справочные стандарты на товары для добавок, включенных в таблицу 3 ОСПД"	REP19/FA пункт 57 iii), Приложение VI, Часть В5		Утверждено

Стандарты и родственные тексты	Ссылка на источник	Код работы	Статус
Пересмотренные разделы о пищевых добавках тринадцати стандартов на молоко и молочную продукцию (зрелый сыр): стандарты на сыр чеддер (CXS 263-1966), сыр данбо (CXS 264-1966), сыр эдам (CXS 265-1966), сыр гауда (CXS 266-1966), сыр хаварти (CXS 267-1966), сыр самсё (CXS 268-1966), сыр эмменталь (CXS 269-1967), сыр тильзитер (CXS 270-1968), сыр сен-полен (CXS 271-1968), сыр проволоне (CXS 272-1968), сыр куломье (CXS 274-1969), сыр камамбер (CXS 276-1973) и сыр бри (CXS 277-1973)	REP19/FA пункт 57 i) а), Приложение V, Часть А	Работа продолжается	Утверждено
Пересмотренные разделы о пищевых добавках двух стандартов на сахара и двух стандартов на натуральные минеральные воды: стандарты на мед (CXS 12-1981) и сахара (CXS 212-1999) и стандарты на натуральные минеральные воды (CXS 108-1981) и бутилированные/фасованные питьевые воды (отличные от натуральных минеральных вод) (CXS 227- 2001)	REP19/FA пункт 57 i) b), Приложение V, Часть В	Работа продолжается	Утверждено
Пересмотренные разделы о пищевых добавках трех стандартов на зерновые, стручковые и бобовые продукты и трех стандартов на растительные белковые продукты: стандарты на пшеничную муку (CXS 152-1985), кускус (CXS 202-1995) и лапшу быстрого приготовления (CXS 249-2006); а также пшеничные белковые продукты, включая пшеничную клейковину (CXS 163-1987), растительные белковые продукты (РБП) (CXS 174-1989) и соевые белковые продукты (CXS 175-1989)	REP19/FA пункт 57 i) c), Приложение V, Часть С	Работа продолжается	Утверждено
Переработанная таблица "Технологическое обоснование" в разделе о пищевых добавках Стандарта на сыр моцарелла (CXS 262- 2006)	REP19/FA пункт 69	-	Утверждено
Проект раздела о содержании влаги стандарта на киноа	CL 2019/42-CPL Приложение 2	N17-2015	Утверждено с поправками (см. пункт 43)
МДУ различных сочетаний пестицид / пищевой и кормовой продукт, предложенных на утверждение 51-й сессией ССРР	REP19/PR, пункт 145, Приложение II	Работа продолжается	Утверждено с поправками (см. пункт 49)
Пересмотренная редакция "Классификации пищевых продуктов и кормов" (СХМ 4-1989): различные продукты, не соответствующие критериям отнесения к группе растительных продуктов	REP19/PR, пункт 156, Приложение VII	N11-2004 N09-2006	Утверждено
Предлагаемые проект пересмотренных МДУ содержания свинца в отдельных продуктах, установленные "Общим стандартом на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах" (CXS 193-1995).	REP19/CF, пункт 44, Приложение II	N04-2014	Утвержден

Стандарты и родственные тексты	Ссылка на источник	Код работы	Статус
Проект Норм и правил по уменьшению содержания эфиров 3-монохлорпропан-1,2-диола (3-МХДП) и глицидиловых эфиров (ГЭ) в очищенных растительных маслах и пищевых продуктах на основе очищенных растительных масел	REP19/CF, пункт 79, Приложение IV	N23-2017	Утверждено
Проект Руководства по анализу рисков, связанных с наличием загрязняющих примесей в пищевых продуктах при отсутствии установленного нормативного уровня	REP19/CF, пункт 87, Приложение V	N24-2017	Утверждено
Положения о методах анализа и критериях эффективности для применения в стандартах Кодекса	REP19/MAS пункт 9, Приложение II, Часть 1	Работа продолжается	Утверждено
Вводная часть и структура документа "Общий стандарт. Методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999)	REP19/MAS пункт 61, Приложение III	Работа продолжается	Утверждено

Приложение III**ПЕРЕЧЕНЬ ПРОЕКТОВ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ НА ШАГЕ 5**

Стандарты и родственные тексты	Ссылка на источник	Код работы	Статус
Проект принципов и рекомендаций по оценке и применению добровольных программ гарантий третьих сторон	REP19/FICS пункт 53, Приложение III	N27-2017	Утверждено
Предлагаемый проект норм и правил управления пищевыми аллергенами для операторов, осуществляющих производство пищевой продукции	REP19/FH пункт 56, Приложение III	N05-2018	Утверждено
Пересмотр "Стандарта на питание дополнительное для младенцев от 6 месяцев и детей до 3 лет" (CXS 156-1987): предлагаемый проект области применения, описания и маркировки дополнительного питания для детей старшего грудного возраста	REP19/NFSDU пункт 57, Приложение III REP19/FL, пункт 28	N07-2013	Утверждено
Предлагаемый проект стандарта на ореган сушеный	REP19/SCH пункт 30 i)	N06-2014	Утверждено
Предлагаемый проект стандарта на сушеные корни, ризомы и луковицы – имбирь сушеный или обезвоженный имбирь	REP19/SCH пункт 39 i)	N02-2017	Утверждено
Предлагаемый проект стандарта на базилик сушеный	REP19/SCH пункт 66 i)	N05-2017	Утверждено
Предлагаемый проект стандарта на части цветка сушеные – гвоздика сушеная	REP19/SCH пункт 88 i)	N08-2017	Утверждено
Предлагаемый проект стандарта на шафран	REP19/SCH пункт 95 i)	N06-2017	Утверждено
Предлагаемый проект МДУ содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием какао-продуктов в сухом веществе от < 30%	REP19/CF, пункт 56, Приложение III	N15-2014	Утверждено
Предлагаемый проект указаний по маркировке транспортной тары	REP19/FL, пункт 64, Приложение II	N06-2016	Утверждено
Предлагаемая пересмотренная редакция "Рекомендаций в отношении погрешностей измерения" (CXG 54-2004)	REP19/MAS, пункт 66, Приложение IV	N07-2018	Утверждено

Приложение IV**ПЕРЕЧЕНЬ ОТМЕНЕННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ**

Стандарты и родственные тексты	Ссылка на источник
Положения, касающиеся тартрата натрия 1-замещенного (INS 335 i)), тартрата калия 1-замещенного (INS 336 i)) и тартрата калия 2-замещенного (INS 336 ii)), в "Стандарте на продукты питания на зерновой основе, обработанные для младенцев и детей дошкольного возраста" (CXS 74-1981)	REP19/NFSDU пункт 10
Положения, касающиеся тартрата натрия 1-замещенного (INS 335 i)), тартрата калия 1-замещенного (INS 336 i)), тартрата калия 2-замещенного (INS 336 ii)) и сорбата натрия (INS 201) в "Стандарте на жировые и смешанные спреды" (CXS 256-2007)	REP19/FO, пункт 113 а) ii), Приложение III, Часть B
Стандарты Кодекса на различные сочетания пестицид / пищевой и кормовой продукт	REP19/PR, пункт 45, Приложение III
МДУ содержания свинца в отдельных продуктах, установленных "Общим стандартом на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах"	REP19/CF, пункт 44, Приложение II
Методы анализа для применения в стандартах Кодекса (CXS 234-1999)	REP19/MAS, пункт 9, Приложение II, Часть 2

Приложение V**ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО НОВЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ РАБОТЫ**

Орган Кодекса	Текст	Справочный и проектный документ	Код работы
CCFICS	Проектный документ для новой работы по объединению руководств Кодекса, касающихся эквивалентности	REP19/FICS пункт 32 ii) и iii) b), Приложение II	N01-2019
CCFH	Проектный документ по новой работе по подготовке руководства по контролю продуцирующей шига-токсин <i>Escherichia coli</i> (STEC) в говядине, непастеризованном молоке и сыре из непастеризованного молока, зеленых листовых овощах и проростках	REP19/FH пункт 76 CAC19/42/8 – Приложение II	N02-2019
CCPR	Предложение о новой работе по составлению руководства в отношении соединений, представляющих минимальную опасность для здоровья человека и не требующих согласования МДУ	REP19/PR пункт 206, Приложение IX	N03-2019
	Приоритетный перечень пестицидов, подлежащих оценке на JMPR в 2020 году	REP19/PR пункт 250, Приложение X	N04-2019
CCCF	Установление МДУ содержания свинца для некоторых категорий пищевых продуктов	REP19/CF пункт 96, Приложение VI	N05-2019
	Пересмотр "Норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения пищевых продуктов свинцом" (СХС 56-2004)	REP19/CF пункт 107, Приложение VII	N06-2019
	Разработка "Норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения какао-бобов кадмием"	REP19/CF пункт 112, Приложение VIII	N07-2019
	Установление МДУ содержания афлатоксинов в определенных зерновых и пищевых продуктах на зерновой основе, в том числе предназначенных для младенцев и детей дошкольного возраста	REP19/CF пункт 155, Приложение IX	N08-2019
CCFL	Предложение по разработке проекта руководства по Интернет-торговле/электронной торговле	REP19/FL пункт 91 а), Приложение III	N09-2019
	Предложение по новой работе, касающееся маркировки аллергенов: пересмотр "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов": маркировка аллергенов и	REP19/FL пункт 98 а), Приложение IV	N10-2019

Орган Кодекса	Текст	Справочный и проектный документ	Код работы
	руководство по нанесению указаний, предостерегающих о присутствии аллергенов, или соответствующих рекомендаций		

Приложение VI**ПЕРЕЧЕНЬ СТАНДАРТОВ, РАБОТА ПО КОТОРЫМ ПРЕКРАЩЕНА**

Орган Кодекса	Текст	Код документа
CCNFSDU	Референсные значения пищевой ценности для питательных веществ, ассоциирующихся с риском связанных с рационом питания неинфекционных заболеваний (NRV-NCD) для эйкозапентаеновой (EPA) и докозагексаеновой (DHA) длинноцепочных омега-3 кислот	REP19/NFSDU пункт 94
CCFA	Проект и предлагаемый проект положений о пищевых добавках "Общего стандарта на пищевые добавки (ОСПД) " (CXS 192-1995)	REP19/FA пункт 137 iii), Приложение VIII
CCPR	МДУ различных сочетаний пестицид/продукт, которые были отозваны (работа по которым была прекращена) CCPR в рамках пошаговой процедуры	REP19/PR пункт 145, Приложение VI
CCS	Проект стандарта на панелу и/или иное обычное или общепотребительное наименование продукта в стране (нецентрифугированный сахар)	CX/CAC 19/42/11 Add.2, Приложение II

Приложение VII**ПОПРАВКИ К СТАНДАРТАМ КОДЕКСА И РОДСТВЕННЫМ ТЕКСТАМ**

Орган Кодекса	Текст	Код документа	Статус
СССФ	Поправки к МДУ в вине	REP19/CF, пункт 4, Приложение II	Утверждено
ССМАС	Редакционные поправки к методам анализа и отбора проб в стандартах Кодекса	REP19/MAS, пункт 16, Приложение II, Часть 3	Утверждено
СССРЛ	Редакционные поправки к стандартам Кодекса		Утверждено
ССРМРР	Редакционные поправки к разделу о сфере применения «Стандарта на "Luncheon Meat"» (CXS 89-1981)		Утверждено
СССР	Редакционные поправки к приложению к Рекомендациям "Кодекса по проверке безопасности и питательных свойств продуктов на основе растительного белка" Общих рекомендаций по использованию продуктов на основе растительного белка (ПРБ) в продуктах питания (CAC/GL 4-1989)		Утверждено

Приложение VIII**ПРЕДСЕДАТЕЛИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОДЕКСА,
учрежденных в соответствии с Правилom XI.1 b) i)**

Код	Вспомогательный орган	Ответственный член	Статус
CX 703	Комитет Кодекса по молоку и молочным продуктам	Новая Зеландия	<i>Sine die</i>
CX 708	Комитет Кодекса по какао-продуктам и шоколаду	Швейцария	<i>Sine die</i>
CX 709	Комитет Кодекса по жирам и маслам	Малайзия	Действующий
CX 710	Комитет Кодекса по сахарам	Колумбия	<i>Деятельность приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 711	Комитет Кодекса по пищевым добавкам	Китай	Действующий
CX 712	Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов	Соединенные Штаты Америки	Действующий
CX 713	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам	Соединенные Штаты Америки	Действующий ¹
CX 714	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов	Канада	Действующий
CX 715	Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб	Венгрия	Действующий
CX 716	Комитет Кодекса по общим принципам	Франция	Действующий
CX 718	Комитет Кодекса по остаткам пестицидов	Китай	Действующий
CX 719	Комитет Кодекса по натуральным минеральным водам	Швейцария	<i>Деятельность приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 720	Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания	Германия	Действующий
CX 722	Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам	Норвегия	<i>Деятельность приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 723	Комитет Кодекса по гигиене мяса	Новая Зеландия	<i>Деятельность приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 728	Комитет Кодекса по растительным белкам	Канада	<i>Деятельность приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 729	Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур	Соединенные Штаты Америки	Действующий ¹
CX 730	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах	Соединенные Штаты Америки	Действующий
CX 731	Комитет Кодекса по свежим фруктам и овощам	Мексика	Действующий
CX 733	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов	Австралия	Действующий
CX 735	Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах	Нидерланды	Действующий

¹ Работа ведется только по переписке

CX 736	Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам	Индия	Действующий
CX 804	Специальная межправительственная рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам	Республика Корея	Действующий

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" НА 2020–2025 ГОДЫ

1. ВВЕДЕНИЕ

1.1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" (Комиссия) была учреждена Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в 1963 году. В настоящее время она насчитывает 188 стран-членов и одну организацию-член. Кроме того, в качестве наблюдателей аккредитованы 229 межправительственных организаций и международных неправительственных организаций.

1.2. Основная деятельность Комиссии состоит в разработке международных стандартов на пищевые продукты, руководств и сводов правил, имеющих целью охрану здоровья потребителей и обеспечение добросовестной торговли пищевыми продуктами. Кроме того, Комиссия содействует координации всей работы над стандартами на пищевые продукты, проводимой международными правительственными и неправительственными организациями.

1.3. В вопросах питания и безопасности пищевых продуктов Комиссия как орган по управлению рисками устанавливает свои стандарты (под этим общим термином понимаются руководства, своды правил и другие тексты), которые могут использоваться странами-членами или участниками торговли продовольствием. Комиссия устанавливает эти стандарты, руководствуясь принципами анализа рисков и опираясь в своей деятельности на научно-консультативную поддержку, предоставляемую совместными органами и консультативными совещаниями экспертов ФАО/ВОЗ, что требует достаточного и устойчивого финансирования. Стандарты Кодекса могут также регламентировать вопросы качества и маркировки пищевых продуктов. В свете дальнейшей глобализации и увеличения объема международной торговли пищевыми продуктами Комиссия также должна иметь возможность своевременно реагировать на новые тенденции и проблемы, связанные с обеспечением охраны здоровья потребителей и добросовестной торговли продовольствием, причем меры по решению этих проблем должны поддаваться стандартизации.

1.4. Осуществляя свою деятельность, Комиссия должным образом принимает во внимание соответствующую политику, стратегии и рекомендации ФАО и ВОЗ и других межправительственных организаций, таких как Всемирная организация по охране здоровья животных (МЭБ), имеющие отношение к выполнению возложенного на нее уникального мандата по охране здоровья потребителей и обеспечению добросовестности в торговле продовольствием путем разработки международных стандартов на пищевые продукты.

1.5. Устанавливаемые Комиссией международные стандарты в области безопасности пищевых продуктов напрямую признаются в Соглашении Всемирной торговой организации по применению санитарных и фитосанитарных мер (Соглашение ВТО по СФС). Ссылки на стандарты Кодекса также включены в Соглашение ВТО по техническим барьерам в торговле (Соглашение ВТО по ТБТ).

1.6. Целью настоящего Стратегического плана является содействие выполнению мандата Комиссии "Кодекс Алиментариус" в период 2020–2025 годов. Настоящий документ не заменяет и не расширяет мандат Кодекса, а также нормы и положения Руководства по процедуре, принятые или утвержденные Комиссией, и не противоречит им.

1.7. Стратегический план на 2020–2025 годы:

- отражает мандат, концепцию, цели, задачи и количественно измеримые показатели деятельности Комиссии;
- содержит обоснование первостепенного значения, которое ФАО и ВОЗ продолжают придавать вопросам безопасности и качества пищевых продуктов, а также служит руководством для Комиссии при выполнении возложенных на нее обязанностей и ее уникального мандата в области охраны здоровья потребителей и обеспечения добросовестности в торговле продовольствием;
- служит для ее членов, межправительственных и международных неправительственных организаций, а также других заинтересованных сторон источником информации о том, каким образом Комиссия намерена осуществлять свой мандат и обеспечивать удовлетворение потребностей, в том числе в связи с новыми вопросами, и чаяний своих членов в период 2020–2025 годов.

1.8. Настоящий Стратегический план будет сопровождаться более детальным планом работы, включающим перечень мероприятий и основных этапов, позволяющих отслеживать ход достижения поставленных целей. Согласование и координация осуществления соответствующих элементов плана

работы будет возложено на ответственные за конкретные цели стороны. Стратегический план и план работы к нему запланирован к пересмотру Комиссией в 2020 году, и затем он будет регулярно пересматриваться каждые два года в течение шестилетнего срока его реализации, как это предусмотрено соответствующими положениями Руководства по процедуре.

1.9. С учетом значимости стандартов Кодекса для упрощения процедур торговли в настоящем плане предусматривается уделение внимания новому перспективному направлению работы, связанному с повышением актуальности и расширением применения стандартов Кодекса правительствами и другими сторонами в интересах охраны здоровья потребителей и в качестве ориентира для обеспечения добросовестной торговли пищевыми продуктами.

2. ПРИЧИНЫ ИЗМЕНЕНИЙ

2.1. С момента создания Комиссии порядок работы по установлению стандартов сильно изменился. Значительно расширился ее членский состав, а сами члены, особенно из числа развивающихся стран¹, стали принимать более активное участие в работе по согласованию международных стандартов на пищевые продукты. Во многом это стало возможным благодаря Целевому фонду Кодекса ФАО/ВОЗ (ЦФК 1 и ЦФК 2), который по своей сути близок программам технического сотрудничества и более широким инициативам по межрегиональному и внутрирегиональному сотрудничеству и мероприятиям региональных экономических сообществ. ЦФК помогает членам Кодекса наращивать надежный и устойчивый национальный потенциал, необходимый для участия в работе Кодекса в соответствии с его основной задачей: обеспечить полноценное и эффективное участие всех стран в работе Кодекса и извлечение ими выгод из применения стандартов Кодекса.

2.2. Приоритеты и потребности стран – членов Кодекса также изменяются, например, с учетом добровольных целей Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития (ЦУР), согласованных мировыми лидерами в сентябре 2015 года². Стандарты Кодекса могут помочь членам в их усилиях по осуществлению ЦУР, которые непосредственно касаются безопасности пищевых продуктов и обеспечения добросовестности в торговле продовольствием. В частности, принятие стандартов Кодекса может способствовать достижению следующих ЦУР:

ЦУР ³	ЗАДАЧА ЦУР ³	ВКЛАД КОДЕКСА
ЦУР 2 – ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства	Обеспечение устойчивости систем производства продовольствия и внедрение устойчивых к внешним воздействиям методов ведения сельского хозяйства	Содействие доступу к знаниям о надлежащей практике и новых методах и технологиях в сельском хозяйстве с помощью стандартов Кодекса.
	Обеспечение каждого человека доступной безопасной и питательной пищей в достаточном количестве	Согласование стандартов безопасности пищевых продуктов помогает снизить риск смертности и заболеваний, связанных с пищевыми продуктами с более высоким содержанием химических или (микро)биологических соединений, чем предусмотрено в соответствующих стандартах.
ЦУР 3 – обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию людей всех возрастов	Борьба с инфекционными заболеваниями	Кодекс также готовит рекомендации по вопросам питания, включая референсные значения пищевой ценности, стандарты на пищевые продукты
	Сокращение на треть преждевременной смертности от неинфекционных заболеваний посредством профилактики и лечения	

¹ Несмотря на отсутствие в рамках системы Организации Объединенных Наций общепринятых критериев отнесения стран и районов к числу "развитых" или "развивающихся", с 1996 года данное понятие применяется в классификации "Стандартные коды стран и районов для использования в статистике" (известной как М49). С 2018 года в М49 используется то же определение, которое было включено в итоговый доклад по Целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (ЦРТ). Перечень стран, относящихся к развивающимся регионам, см.: <https://unstats.un.org/unsd/methodology/m49/>

² См.: <http://www.un.org/sustainabledevelopment/development-agenda/>

³ Полное описание предусмотренных ЦУР задач и показателей см.: <https://www.un.org/sustainabledevelopment/sustainable-development-goals/>

ЦУР ³	ЗАДАЧА ЦУР ³	ВКЛАД КОДЕКСА
	Существенное сокращение количества случаев смерти и заболевания в результате воздействия опасных химических веществ	для специального диетического питания, а также другую техническую информацию, используемую при разработке стандартов маркировки.
	Наращивание потенциала всех стран, особенно развивающихся, в области раннего предупреждения, снижения рисков и регулирования национальных и глобальных рисков для здоровья	Развивающиеся страны более активно участвуют в процессе разработки международных стандартов на пищевые продукты. ЦФК оказывает странам поддержку в наращивании полноценного, комплексного и устойчивого национального потенциала, необходимого для участия в работе Кодекса и извлечения выгод из применения стандартов Кодекса. Тексты Кодекса также содержат рекомендации для стран-членов по наращиванию национального потенциала в области анализа рисков.
ЦУР 12 – обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства	Сокращение вдвое в пересчете на душу населения общемирового количества пищевых отходов на розничном и потребительском уровнях и уменьшение потерь продовольствия в производственно-сбытовых цепочках, в том числе послеуборочных потерь	Стандарты Кодекса содействуют безопасному и эффективному производству, сохранению, инспектированию, сертификации и транспортировке пищевой продукции на всех этапах продовольственной цепи и ее надлежащей маркировке.
ЦУР 17 – активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития	Содействие развитию универсальной, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и равноправной многосторонней торговой системы	Стандарты Кодекса также направлены на обеспечение справедливой торговли продовольствием, что, в свою очередь, способствует укреплению продовольственной безопасности и экономическому росту. ВТО считает стандарты Кодекса международным эталоном в вопросах обеспечения безопасности и качества пищевых продуктов, реализуемых на международных рынках.

2.3. Условия работы Кодекса продолжают меняться. Продовольствие и продовольственное сырье относятся к числу наиболее ходовых товаров на международных рынках. Изменения в глобальной системе поставок кормов и продовольствия, усилия по оптимизации ресурсов, проблемы продовольственной безопасности и безопасности пищевой продукции, инновации в науке о продуктах питания и технологии их производства, изменение климата, дефицит воды, а также вопросы безопасности и качества пищевых продуктов, вызывающие обеспокоенность потребителей⁴ – это лишь некоторые причины происходящих изменений, которые могут привести к возникновению новых возможностей и проблем. Комиссии необходимо продолжать ориентироваться на свой мандат. Она должна быть в состоянии активно, гибко и своевременно давать ответы на возникающие проблемы в

⁴ Учет иных факторов в стандарту устанавливаемом процессе Кодекса регламентируется "Декларацией о принципах, касающихся роли науки в процессе принятия решений Кодекса, и степени, в которой учитываются другие факторы".

области безопасности и качества пищевых продуктов, с тем чтобы защитить здоровье потребителей и обеспечить добросовестность в торговле продовольствием.

3. СТРАТЕГИЧЕСКАЯ КОНЦЕПЦИЯ И МАНДАТ КОДЕКСА

Стратегическая концепция Кодекса

3.1. "Международная площадка для разработки широко применимых стандартов безопасности и качества пищевых продуктов в интересах каждого человека".

Мандат Кодекса

3.2. "Охрана здоровья потребителей и обеспечение добросовестной торговли продовольствием путем разработки международных, научно обоснованных стандартов безопасности и качества пищевых продуктов".

4. ОСНОВНЫЕ ЦЕННОСТИ КОДЕКСА

4.1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" вновь подтверждает приверженность следующим основным ценностям, которыми она будет руководствоваться в работе по реализации своей стратегической концепции:

- Сотрудничество
- Инклюзивность
- Формирование консенсуса⁵
- Транспарентность

5. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ

5.1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" берет на себя обязательства по достижению следующих пяти целей:

1. Своевременное решение текущих, новых и критических вопросов
2. Разработка стандартов, основанных на научных принципах и принципах анализа риска Кодекса
3. Повышение отдачи путем обеспечения признания и применения стандартов Кодекса
4. Обеспечение участия всех членов Кодекса во всех этапах разработки стандартов
5. Совершенствование систем и методов организации работы, обеспечивающих эффективное и результативное достижение всех предусмотренных стратегическим планом целей

5.2. Мониторинг задач, предусмотренных каждой целью на период 2020–2025 годов, деятельности ответственных за каждую из задач сторон, ожидаемых итогов и индикаторов, применяемых для отслеживания хода работы, будет организован следующим образом:

Цель 1: Своевременное решение текущих, новых и критических вопросов

Приоритеты и потребности членов Кодекса изменяются наряду с изменениями условий работы самого Кодекса. Кодекс должен быть в состоянии проявлять активность и гибкость и своевременно реагировать на возникающие возможности и проблемы.

Задачи

- 1.1 Определение потребностей и новых вопросов
- 1.2 Приоритизация потребностей и новых вопросов

5.3. Основная ответственность за решение данных задач лежит на вспомогательных органах Кодекса и Исполнительном комитете Комиссии "Кодекс Алиментариус".

⁵ В соответствии с разделом "Меры содействия достижению консенсуса", включенным в Руководство по процедуре.

Отслеживание результатов работы по решению предусмотренных Целью 1 задач в период 2020–2025 годов

Задача	Итог	Индикаторы
1.1 Определение потребностей и новых вопросов	Расширение возможностей Кодекса по разработке стандартов в соответствии с потребностями его членов	Количество новых вопросов, выявленных вспомогательными органами (<i>доклады о работе совещаний</i> ⁶)
1.2 Приоритизация потребностей и новых вопросов	Своевременное реагирование Кодекса на возникающие вопросы и потребности членов	<p>Доля выявленных приоритетных новых вопросов, в связи с которыми представлены предложения о новой работе (<i>доклады о работе совещаний</i>)</p> <p>Срок с момента определения новых вопросов до представления предложений о новой работе на рассмотрение Исполнительного комитета (<i>доклады о работе совещаний</i>)</p> <p>Сроки пересмотра или разработки новых текстов Кодекса по результатам рассмотрения приоритетных новых вопросов (<i>доклады о работе совещаний</i>)</p> <p>Комитеты, документирующие свой подход к определению приоритетов на основе критериев установления приоритетов работы, содержащихся в Руководстве по процедуре</p>

Цель 2: Разработка стандартов, основанных на научных принципах и принципах анализа риска Кодекса

5.4. Члены и другие участвующие в торговле продовольствием стороны, применяющие стандарты Кодекса, ценят мощную научную базу Кодекса, наличие которой находится под угрозой из-за неустойчивого финансирования. Кодексу необходимо уделять приоритетное внимание обеспечению независимой, своевременной и высококачественной научно-консультативной поддержки его деятельности, определив роль каждой заинтересованной стороны – членов, ФАО и ВОЗ – в организации и предоставлении Кодексу такой своевременной научно-консультативной поддержки в рамках полноценно и устойчиво финансируемой программы, а также в информировании о ее важности. Для того чтобы разрабатываемые Кодексом стандарты были актуальны с точки зрения глобальной системы обеспечения продовольствием, а научно-консультативная поддержка носила всесторонний характер, необходимы репрезентативные в глобальном масштабе данные. Решение этой задачи потребует, в частности, наращивания потенциала развивающихся стран по сбору достоверных данных, проведению научного анализа, а также по организации такой работы в целом.

Задачи

- 2.1 Последовательное применение полученных в рамках научно-консультативной поддержки рекомендаций в соответствии с принципами анализа риска Кодекса.
- 2.2 Содействие представлению и использованию репрезентативных в глобальном масштабе данных при разработке и пересмотре стандартов Кодекса.
- 2.3 Содействие обеспечению полноценного и устойчивого финансирования экспертных органов, предоставляющих научно-консультативную поддержку.

5.5. Основная ответственность за решение задачи 2.1 лежит на вспомогательных органах Кодекса. Ответственность за решение задачи 2.2 возложена на вспомогательные органы Кодекса и страны-члены. Ответственность за решение задачи 2.3 возложена на Комиссию "Кодекс Алиментариус", Исполнительный комитет и страны-члены.

⁶ Потенциальные источники данных, содействующих отслеживанию результатов работы на основе индикаторов, определены по мере возможности и перечисляются в скобках после каждого индикатора.

Отслеживание результатов работы по решению предусмотренных Целью 2 задач в период 2020–2025 годов

Задача	Итог	Индикаторы
2.1 Последовательное применение полученных в рамках научно-консультативной поддержки рекомендаций в соответствии с принципами анализа риска Кодекса	Все соответствующие комитеты в рамках процесса разработки стандартов последовательно применяют полученные в рамках научно-консультативной поддержки рекомендации в соответствии с принципами анализа риска Кодекса	Доля текстов, рассмотренных Исполнительным комитетом в рамках его деятельности по мониторингу хода разработки стандартов, в отношении которых в докладах председателей вспомогательных органов описывается порядок использования полученных в рамках научно-консультативной поддержки рекомендаций и степень учета иных актуальных факторов при разработке текстов Кодекса (<i>доклады председателей вспомогательных органов Исполнительного комитета</i>)
2.2 Содействие представлению и использованию репрезентативных в глобальном масштабе данных при разработке и пересмотре стандартов Кодекса	Стандарты Кодекса разрабатываются с использованием репрезентативных в глобальном масштабе данных	Доля и региональное распределение членов Кодекса, предоставляющих данные рабочим группам и совместным экспертным комитетам/совещаниям ФАО/ВОЗ по их просьбе. (<i>форумы ЭРГ, доклады ОРГ и данные секретариатов экспертных комитетов</i>)
2.3 Содействие обеспечению полноценного и устойчивого финансирования экспертных органов, предоставляющих научно-консультативную поддержку	Экспертные органы ФАО и ВОЗ предоставляют научно-консультативную поддержку в согласованные комитетам и ФАО/ВОЗ сроки, позволяющие вести своевременную разработку стандартов	Объемы и любые изменения объемов полноценного основного финансирования научно-консультативной поддержки со стороны ФАО и ВОЗ (<i>доклады о бюджетах ФАО и ВОЗ</i>) Доля представленных в установленные сроки рекомендаций в рамках оказания научно-консультативной поддержки (<i>документы ФАО/ВОЗ о научно-консультативной поддержке и доклады о работе сессий</i>)

Цель 3: Повышение отдачи путем обеспечения признания и применения стандартов Кодекса

5.6. *Эффективность деятельности Кодекса в значительной степени зависит от коммуникационной работы, направленной на повышение уровня информированности, понимания и признания имеющихся согласованных стандартов. Даже в отсутствие включения стандартов Кодекса в национальное законодательство, более широкое использование стандартов Кодекса участниками торговли продовольствием и другими заинтересованными сторонами может способствовать защите здоровья потребителей и обеспечению добросовестной практики торговли пищевыми продуктами.*

Задачи

- 3.1 Повышение осведомленности о стандартах Кодекса.
- 3.2 Содействие инициативам по обеспечению понимания и внедрения/применения стандартов Кодекса.
- 3.3. Обеспечение признания и популяризация использования стандартов Кодекса и получаемой от них отдачи.

5.7. Повышение осведомленности о стандартах Кодекса и содействие их применению относится к сфере ответственности всех стран – членов Кодекса и наблюдателей при Кодексе. В обязанности Секретариата Кодекса также входит работа по расширению осведомленности и оценке полученной благодаря стандартам Кодекса отдачи.

Отслеживание результатов работы по решению предусмотренных Целью 3 задач в период 2020–2025 годов

Задача	Итог	Индикаторы
3.1 Повышение осведомленности о стандартах Кодекса	Члены Кодекса активно содействуют расширению использования стандартов Кодекса	Количество материалов о мероприятиях по повышению осведомленности о стандартах Кодекса, размещенных странами на региональных веб-страницах Кодекса и веб-страницах наблюдателей (<i>региональные веб-страницы Кодекса и веб-страницы наблюдателей</i>) Количество мероприятий, предусмотренных планом коммуникационной работы Кодекса, которые призваны обеспечить привлечение внимания к стандартам Кодекса и масштабам их применения (<i>годовой доклад Исполнительному комитету</i>)
3.2 Содействие инициативам по обеспечению понимания и внедрения/применения стандартов Кодекса	Расширение использования стандартов Кодекса при разработке национальных стандартов и норм в области пищевых продуктов Расширение использования стандартов Кодекса участниками торговли продовольствием	Доля стран-членов, участвующих в реализации национальных или региональных инициатив по развитию потенциала в целях содействия практическому использованию стандартов Кодекса (<i>циркулярное письмо или доклады региональных координационных комитетов</i>) Доля соответствующих стандартов Кодекса, утвержденных или используемых членами Кодекса (<i>проводимый раз в два года региональный опрос об использовании соответствующих текстов Кодекса</i>) Доля соответствующих стандартов Кодекса, утвержденных или используемых наблюдателями при Кодексе (<i>опрос наблюдателей</i>)
3.3. Обеспечение признания и популяризация использования стандартов Кодекса и получаемой от них отдачи	Наличие механизма/инструмента оценки отдачи, полученной от разработанных и апробированных стандартов Кодекса	Ход разработки механизма оценки отдачи от использования стандартов Кодекса (<i>годовой доклад о ходе работы</i>)

Задача 4: Обеспечение участия всех членов Кодекса во всех этапах разработки стандартов

5.8. *Возможности членов, необходимые для активного участия в разработке текстов Кодекса, по-прежнему неоднородны и зависят от потенциала и устойчивости национальных систем Кодекса. Хотя ответственность за эти системы лежит на странах-членах, им может быть оказана поддержка в деле максимально полного устранения пробелов в потенциале в течение срока действия настоящего Стратегического плана. Изыскание источников финансирования и широкий спектр официальных и неофициальных мероприятий по наращиванию потенциала, партнерству и обмену техническими знаниями сыграют важную роль в укреплении потенциала членов, необходимого для устойчивого, активного участия в мероприятиях Кодекса, путем оказания всем членам поддержки в обеспечении функционирования национальных систем и расширения возможностей для совместного размещения комитетов в соответствии с принципом инклюзивности.*

Задачи

- 4.1 Создание устойчивых национальных структур Кодекса во всех странах-членах.
- 4.2 Обеспечение устойчивого и активного участия всех членов в работе Кодекса.
- 4.3 Снижение числа барьеров, препятствующих активному участию развивающихся стран в работе Кодекса.

5.9. FAO и ВОЗ также обязуются оказывать поддержку развивающимся странам, необходимую для их эффективного участия в работе, с помощью Целевого фонда Кодекса и других источников финансирования. В дополнение к этому страны-члены оказывают содействие проведению официальных и неофициальных мероприятий по наращиванию потенциала, партнерству и обмену знаниями и принимают в них участие.

Отслеживание результатов работы по решению предусмотренных Целью 4 задач в период 2020–2025 годов

Задача	Итог	Индикаторы
4.1. Создание устойчивых национальных структур Кодекса во всех странах-членах	Участие всех стран – членов Кодекса в работе комитетов и рабочих групп Кодекса	Доля стран с действенным потенциалом в части, касающейся: <ol style="list-style-type: none"> 1. контактных центров, структур и процессов Кодекса 2. консультативных структур (например, национальные комитеты Кодекса) и процессов 3. организации работы в рамках Кодекса <p><i>(результаты применения членами диагностического инструмента Кодекса)</i></p> <p>Выделение ресурсов в достаточном для устойчивого функционирования вышеупомянутых структур объеме, что может быть закреплено в национальном законодательстве и/или в организационных структурах <i>(доклады стран-членов)</i></p> <p><i>Дополнительный индикатор для стран – получателей средств по линии ЦФК:</i></p> <p>Доля стран – получателей средств по линии ЦФК-2, которые обеспечивают функционирование национальных структур Кодекса и осуществление соответствующих мероприятий по завершении финансирования <i>(форум ЭРГ и ОСК)</i></p>
4.2 Обеспечение устойчивого и активного участия всех членов в работе Кодекса	Стабильное, активное участие в работе комитетов и рабочих групп Кодекса	Сохранение или увеличение доли участвующих в работе стран: <ul style="list-style-type: none"> • вклад в работу ЭРГ • руководство работой ЭРГ в качестве председателей • подготовка ответов на циркулярные письма <p><i>(форум ЭРГ и ОСК)</i></p>
4.3 Снижение числа барьеров, препятствующих активному участию развивающихся стран в работе Кодекса.	Реализация мероприятий по наращиванию потенциала, партнерству и обмену знаниями, эффективно содействующих активному участию развивающихся стран	Документированные результаты обсуждений региональных координационных комитетов (РКК) или связанных с ними мероприятий по барьерам и возможным решениям проблем участия развивающихся стран <i>(доклады РКК и связанных с ними мероприятий)</i>
		Более детальное отражение в докладах рекомендаций стран и полученного ими опыта решения связанных с Кодексом проблем <i>(доклады членов и/или РКК)</i>

Цель 5: Совершенствование систем и методов координации работы, содействующих действенному и эффективному достижению всех предусмотренных стратегическим планом целей

5.10. *Регулярный пересмотр и совершенствование систем и методов организации работы Кодекса поможет более тесно увязать их с достижением всех предусмотренных стратегическим планом целей. Совершенствование рабочих процессов, подходов к приоритизации предложений и представлению комментариев/замечаний откроет дополнительные возможности для участия стран-членов с ограниченными ресурсами и сделает*

процесс разработки стандартов более инклюзивным. Эффективная разработка текстов Кодекса в значительной степени зависит от ресурсов, предоставленных странами, принимающими вспомогательные органы и их рабочие группы, особенно их председателям и секретариатам. Развитие и поддержание потенциала необходимо для успешного управления работой Кодекса.

Задачи

5.1 Разработка и обеспечение применения эффективных и результативных мер и систем организации работы

5.2 Расширение потенциала председателей комитетов и рабочих групп, региональных координаторов и секретариатов принимающих стран, необходимого для оказания поддержки работе Кодекса.

5.11. Основная ответственность за решение данных задач возлагается на Секретариат Кодекса, секретариаты принимающих стран, председателей комитетов и рабочих групп, а также региональных координаторов.

Отслеживание результатов работы по решению предусмотренных Целью 5 задач в период 2020–2025 годов

Задача	Итог	Индикаторы
5.1 Разработка и обеспечение применения эффективных и результативных мер и систем организации работы	Рабочие процессы и процедуры Кодекса поддерживают эффективное и результативное функционирование стандартоустанавливающих органов Кодекса	Доля выполненных рекомендаций, сформулированных по итогам проведения регулярного обзора организации работы Кодекса и утвержденных Комиссией "Кодекс Алиментариус" (<i>годовые доклады Исполнительному комитету</i>)
	Эффективное составление повесток дня и использование времени на заседаниях Комиссии "Кодекс Алиментариус", ее Исполнительного комитета и вспомогательных органов в целях максимизации времени, отводимого разработке текстов Кодекса	Доля документов к совещаниям, распространяемых своевременно в соответствии с требованиями Руководства по процедуре Кодекса или сроками, установленными комитетами (<i>веб-страницы совещаний</i>) Доля сессий, в ходе которых все пункты повестки дня были рассмотрены за время, отведенное на проведение совещания, и работа завершена в установленные сроки (<i>повестки дня и доклады о работе совещаний</i>)
5.2 Расширение потенциала председателей комитетов и рабочих групп, региональных координаторов и секретариатов принимающих стран, необходимого для оказания поддержки работе Кодекса.	Эффективное и результативное руководство организацией и работой совещаний вспомогательных органов и рабочих групп	Доля председателей и стран, принимающих вспомогательные органы и рабочие группы, которые участвуют в обучении и/или разработке инструментов и руководств (<i>руководства и доклады о работе семинаров</i>) Положительные отзывы об эффективности совещаний, роли председателей, а также секретариатов принимающих стран и Кодекса (<i>опросы по итогам совещаний</i>)